Năm thứ 10 ● Số 2855 — Thứ Ba 13.8.74 ✱ 26 tháng 6, năm Giáp Dần ● 4 trang giá 40$

TIỀN TUYẾN

✱ TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO ✱

TÒA-SOẠN: HỘP-THƯ SỐ 4 SG.
Điện-Thoại: 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG

TỶ QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ:
140. Lê-Lai - Saigon 2 - Đ.T.: 96.034

Trong ngày 11-8 Cộng quân lại pháo kích vào Phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận. PNV/OS quả quyết :

BỘ BINH CS KHÔNG THỂ TẤN CÔNG ĐÀ NẴNG

● Công Tự PECTEN sắp khoan dầu, báo chí sẽ được hướng dẫn tham dự.
● Các khối tại Quốc Hội đều thống nhất ý chí trước hiện tình đất nước.

SAIGON 12-8 (NG).— Cộng quân, trong khoảng thời gian từ 8g45 đến 12g45 ngày 11-8 đã lại pháo kích nhiều lần vào địa phận phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận gây cho 2 thường dân bị thương, ngoài ra không có tổn thất nào đáng kể.

Đặc biệt, đề cập đến tình hình thị xã Đà Nẵng PNV Quân vự cho biết, qua ấp lực của Cộng quân tại vùng phụ cận Đànẵng như các quận Quế Sơn, Thường Đức Đại Lộc và Đức Dục, tất nhiên, thị xã này bị ảnh hưởng một phần nào vự de dọa vỡ vân đề an ninh tuy nhiên, Nhất định sẽ không có vự bão ngay vỡ một sự tấn công bằng bộ binh của Cộng quân vào thị xã này và nếu có một sự xâu trọnâno của đân chúng thì chỉ là việc xôn xao trước các vân đề phòng thủ mà thôi.

Tin chi tiết cho biết trong ngày 11-8 CQ pháo kích 15 quả hỏa tiễn 122 ly vào khu vực phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận đã gây cho 2 thường dân bị thương cùng 1 nhà dân bị sập.

●Ngoài ra Cộng quân còn pháo kích 5 quả đạn súng cối 82 ly vào quận ly Tân Uyên và 57 quả đạn súng cối 82 ly khác vào các thành phần ĐPQ trong vùng 4cs ĐB Tràng Bàng thì do 37g/4 nhất định phải tiếp tục trừ 16 ông Nixon.

Ngoại Trưởng Kissinger thuyết phục ông Nixon từ chức

XEM TIẾP TRANG 4 **7**

quận ly này, gây cho 2 thường dân khác bị thương. Ngoài ra, Cộng quân cũng đã tấn công vào một đơn vị của ta ở 2cs TB Tân uyên gây cho ta 5 bịthương địch không rõ.

BÌNH ĐỊNH : Các thành phần

★Nhất-Giang—Viêm-Hồng BB đã hạ 21 Cộng quân và tịch thu 4 vũ khí trong các trận giao tranh trong các vùng 7 và 8cs BTB quận ly Phù Mỹ. Phía ta có 2 binh sĩ tử thương và 8 bị thương và 1 mất tích.

QUẢNG NGÃI : Chiều 11-8 các thành phầnBBQ và BBđã hạ 42 Cộng quân và tịch thu 2 vũ khí trong các trận giao tranh du Cảnquân chủ động tại 7cs Đông và 11cs ĐĐB quận ly Sơn Tịnh. Phía ta vô sự. Được biết trong số Cộng quân bị hạ có khoảng 35 tên đã bị bởiđòa lực hải pháo của ta yểm trợ các đơn vị bạn trong cuộc giao tranh.

VĨNH LONG: Lúc 6g40 ngày11-8, 1 đơn vị ĐPQ đã hạ 19 Cộng quân và tịch thu 6 vũ khí trong 1 trận giao tranh do cộng quân chủ động trong vùng 1ấp Đông quản ly. Bình Minh. Phía ta có 1 Binh sĩ tiêu vong và 6 bị thương.

PLEIKU : Trong khoảng từ 14g15 đến 19g00 ngày 11-8 cộng quân pháo kích 200 quả đạn đủ loại

XEM TIẾP TRANG 4 **8**

Cảm tưởng chung của Thượng Viện Hoa Kỳ

KHÔNG MUỐN TRUY TỐ CỰU TỔNG THỐNG NIXON

● 55% dân Mỹ cũng không muốn truy tố nữa

HOA THỊ ĐỐN 11-8 (UPI).— Cảm tưởng chung và mạnh mẽ tại Thượng viện Hoa Kỳ trong ngày Chủ nhựt là cựu Tổng Thống Richard Nixon đã bị trừng phạt và đã bị thất tùng và không nêntury tố ông vỡ vụWatergate. Tuy nhiên, người ta nhận thấy ít có sự tán thành tại Thượng viện Hoa Kỳ vỡ việc đánh cho ông Nixon sự miễn tố chính thức.

Lãnh tụ của đảng Cộng Hòa tại Thượng viện Hoa Kỳ là nghị sĩ Hugh Scott, một người từng đưa ra luận cứ chống việc trừng phạt thêm đối với ông Nixon, đã nói rằng sự trừng phạt đó là quá đủ đối với cựu Tổng Thống.

Các nghị sĩ Dân Chủ nổi tiếng tại Thượng viện Hoa Kỳ chẳng hạn như ông John C. Stennis cũng tán tăng cựu TT Nixon đã bị trừng phạt tối đa. Ông nói : «Tôi mong muốn đề cho quá khứ trôi qua vỡ vấn đề này. Tôi hy vọng và tin tưởng là toàn thể dân chúng Hoa kỳ cũngcảm thấy như thế».

Đồng thời, cảm tưởng chung tại Thượng Viện Hoa kỳ đường như là chống lại một quyết nghị như đã đề nghị nhằm dành cho cựu TT Nixon sự miễn tố trước bất cứ vụ truy tố nào.

Nghị sĩ Norris Cotton thuộc đảng Cộng Hòa, tuyên bố : «Chúng ta nên làm người hòt vầndđ đó và không nên có những hành động bấp tấp xảo theo đường lối hay hay đường lối khác».

55% dân Mỹ không muốn truy tố cựu TT Nixon nữa!

NỮU ƯỚC 10-8 (Reuter).— Bảy mươi lăm phần trăm dân chúng Hoa kỳ nghĩ rằng Tổng Thống Richard Nixon đã từ chức đúng lúc. Một cuộc thăm dò dư luận do tuần báo «Newsweek» công bố hôm thứ bảy đã cho biết như trên.

Chỉ có 13% tổng số người được phỏng vấn cho rằng cựu tổng thống Nixon có lẽ nên tại chức thêm, Bản thăm dò còn cho thấy55% người nghĩ rằng vấn đề truy tố ông Nixon nên được chấm dứt.

TỔNG THỐNG VNCH gửi điện văn chúc mừng TÂN TT HOA KỲ

SAIGON 11-8.— Ngày 10-8 vừa qua, Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã gởi cho Tân Tổng Thống Hoa Kỳ Gerald Ford một điện văn chúc mừng, nội dung như sau :

«Nhân ngày Tổng Thống nhận chức vụ Tổng Thống Hoa Kỳ, tôi xin chuyển đến Tổng Thống những lời ca ngợi nồng nhiệt nhứt và những lời chúc mừng tốt đẹp nhất của tôi cho sự thành công của sứ mạng của Tổng Thống. Tôi tin tưởng nơi sự cùng cố những mối bang giao thân hữu và hợp tác giữa hai Quốc Gia chúng ta để tạo cơ hội cho một nền hòa bình công chính được vẫn hồi tại miền Nam Việt Nam, và như thế sẽ bù đắp lại bao nhiêu hy sinh mà dân tộc chúng ta đã chấp nhận ».

Tin Văn Quốc Nội

SAIGON 10-8.— Hồi 12 giờ ngày 10 tháng 8 năm 1974 Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã rời Saigon đi duyệt xét tình hình và viếng thăm đồng bào cùng chiến sĩ Quân khu 1.

Địp này, Tổng Thống đã chứng kiến việc cấp phát phẩm vật cứu trợ cho đồng bào nạn nhân và ân cần hỏi thăm đồng bào về đời sốngcủa họ.

Tổng Thống đã về đến Saigon lúc 19 giờ cùng ngày.

Cùng tham dự với Tổng Thống có Thủ Tướng Chánh phủ, nhị vị Phó Thủ Tướng và một số quý vị Tổng Trưởng trong Nội các Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực VNCH và một số quý vị Tướng lãnh.

XEM TIẾP TRANG 4 **2**

Tin Điện Quốc Tế

THUỴ ĐIỂN 11-8 (UPI). Giáo sư Marous Bauth thuộc viện Địa Chất Uppsala hôm chủ nhật loan báo rằng Việu vừa ghi nhận được một trận động đất mạnh nhất kể từ đầu năm 1974 này đến nay. Việu cho hay : Trận động đất mạnh nhất trong năm nay ghi nhận được là xảy ra trong vùng nối Pamir, Trung Bộ Á Châu.

SAN JUAN, PUERTO RICO 11-8 (AP)— Cựu thủ tướng Cuba, Jose Miro Cardona đã trốn vỉ bịnh đau tim vào ngày thứ bảy. Ông hưởng thọ 71 tuổi Ông Miro Cardona là chủ tịch 1 nhóm người Cuba vào năm 1959 đề phản kháng sẽn độc tài của ông Fulgencio Batista và sau đó một năm ông trở thành thủ tướng

XEM TIẾP TRANG 4 **3**

VẤN ĐỀ LỚN CỦA TÂN TT MỸ : KHÓ KHĂN KINH TẾ

TỔNG THỐNG FORD PHẢI SOẠN CẤP KẾ HOẠCH CHỐNG LẠM PHÁT

● TT FORD cũng đang bù đầu vì những tên tuổi, những đề nghị quanh danh sách ứng tuyển chức PTT : Rockfeller? Gold Water? Bush? Brooke? Laird? Richardson?

NỮU ƯỚC 11-8 (AFP). Tờ Nữu ước Thời Báo nhận định vỉ công việc cấp bách của Tân Tổng Thống Gerald Ford và cho rằng ông Ford hiện phải đương đầu với một cuộc khủng hoảng kinh tế nghiêm trọng nhất Mỹ và cả với thế giới sau Ford phải có một kế hoạch để chống lạm phát vô cùng lớn chứ không phải chỉ để giới hạn các địch vụ cho vay và việc gia tăng lãi xuất.

HOA THỊNH ĐỐN 11-8 (AP) T.T. Ford hôm chủ nhật đã ám tiến mạnh mẽ hơn nữa việc tìm kiếm một vị tân phó Tổng thống Hoa Kỳ. Ông tuyên bố sẵng ông không gạt bỏ bất cứ một nhân vật nào hoặc bất cứ những sự kiện gì đã được các nhà lập pháp cũng như bạn bè thân hữu đề nghị và ông nhấn mạnh rằng trong việc tìm một Phó Tổng Thống ông cũng xét vấn đề về mọi phương diện.

TT Ford đã tuyên bố như trên đã trả lời các câu hỏi liên quan đến vị Phó Tổng Thống sau khi ông đã mở một loạt các cuộc tiếp xúc trên trong 5 tiếng rưỡi đồng hồ với các lãnh tụ quốc hội và với các nghị viên và chính khách bạn bè của ông.

TT Ford cho biết rằng ông đã nhận được những lời khuyến nghị có tính cách rất xây dựng.

Theo đó số các nghị sĩ và dân biểu có nhiều uy tín nhất ở Quốc Hội và đã họp với TT Ford thì 3 nhân vật sau đây có nhiều may mắn nhứt sẽ được TT Ford chọn làm phó Tổng Thống : Cựu Thống

XEM TIẾP TRANG 4 **10**

«Người Tuyết» xuất hiện nhưng máy hình xấu không chụp được

KATMANDU, NEPAL 11-8 (AP) — Một cảnh sát viên cho biết ông ta đã chụp được dấu chân của người tuyết ghê gớm nhưng không thể rõ ra hình, khiến huyền thoại về con vật không khiếp này lại bị che phủ bởi tấm màn bí mật của cuộc sống ở Hi mã lạp sơn.

Một bản tường trình từ Manche Bazar ở chân núi Everest cho biết không có bức ảnh nào rõ ra được vì máychụp hình quá xấu và trạm cảnh sát tại miền núi hẻo lánh này không đủ phương tiện để tráng ứng hình tốt đẹp.

Thông tấn xã quốc gia Nepal vào ngày 25 thá g 7 cho biết cảnh sát đã mang máy hình tới nơi mà một thiếu nữ 19 tuổi cho biết có đã nhìn thấy người tuyết khiếp khiếp tấn công các gia súc của cô, đang ăn cỏ ở chân núi.

Dân chúng tại miền núi Nepal thường cho biết là họ đã nhìn thấy con vật khoang đường trên ma bọ gọi tên là Yeti, hay «người tuyết» nhưngchưa nhà thám hiểm ngoại quốc có gắng tìm dấu vết của người tuyết và chụp hình các dấu vết của con vật lạ lùng này mà họ vẫn chưa thành công.

Tổng Thống VNCH đang ăn cơm hỏi thăm đồng bào nạn nhân chiến cuộc tại Quảng Nam ngày 10-8-74, trong dịp đến thị sát mặt trận Quân khu 1 cuối tuần qua.

TỔNG-THỐNG V.N.C.H. DỰ LỄ

TẤN PHONG 3 TÂN GIÁM MỤC

SAIGON 11.8 — Hồi 9 giờ sáng ngày 11 tháng 8 năm 1974, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu đã đến Vương Cung Thánh Đường tham dự Lễ Tấn Phong ba Tân Giám Mục thuộc Giáo Hội Công Giáo Việt Nam do Đức Hồng Y Agnelo Rossi Tổng Trưởng Bộ Truyền Bá Phúc Âm Chủ lễ.

Ba vị Tân Giám Mục Việt Nam đã được Giáo Hoàng Phao Lô VI bổ nhiệm ngày 29-7 vừa qua gồm Đức Cha Phao Lô Huynh Đông Các, 51tuổi, Giám mục Giáo phận Qui Nhơn, Đức Cha Đa Minh Nguyễn văn Lang, 53t. Giám mục Giáo phận X. Lộc và Đức Cha Nicola Huỳnh văn Nghi 47 tuổi, Giám Mục, Phụ tá Giáo phận Saigon.

Đức Hồng Y Agnelo Rossi 61 tuổi đến VNCH hôm thứ Năm vừa qua với tư mạng là vị Đặc sứ của Đức Giáo Hoàng Phao Lô IV, sau khi Chủ lễ tấn phong cho ba vị Tân Giám Mục Việt Nam Ngài sẽ dành khoảng thời gian khoảng sáu ngày kể từ thứ hai để viếng thăm khắp các giao phận tại Việt Nam Cộng Hòa.

XEM TIẾP TRANG 4 **5**

Đức Hồng Y Agnelo Rossi với hai vị phụ tá là Đức Tổng Giám mục Giáo phận Saigon Nguyễn văn Bình và Đức Tổng Giám mục Giáo phận Huế Nguyễn kim Điền, đã thừa lệnh Đức Thánh Cha tuyên đọc các chỉ tiên phong cho ba Tân Giám mục Việt Namcông trao cho các Tân Giám

XEM TIẾP TRANG 4 **9**

Vụ án C.T. Đường đã kết thúc án nặng nhất 20 năm khổ sai

SAIGON 11-8— Sau 6 ngày liên tiếp xét xử vụ án Công ty đường VN, Tòa án Mặt trận Quân khu 3 đã kết thúc phiên xử cuối vào hồi 23 giờ 30 tối.

Bốn bị can từng bị UVCP xin cải đầu, Tòa chỉ phạt Trương Công Nam, Trần Lương mỗi người 20 năm khổ sai, tịch thu tài sản. Còn phụ lưu thị Sự bị lên án 7 năm khổ sai, GĐ Nguyễn khắc Thanh lãnh 5 năm khổ sai cùng với 6 người khác là nguyên TGĐ/CTĐ Nguyễn văn Hải, các bị can Như, Mùi, Hoa, Trọng, Chi.

Số của lại vì được hưởng trường hợp khoan hồng Lay cải tội danhTòa chỉ phạt từ 1 năm tù treo đến 3 năm tù ở cùng với 21 người được tha bổng.

Ngoài ra 14 bị can khác được tại ngoại nhưng không đi đâu Toala Ngô Lai, Trần Tài, Lý văn Hùng, Hàng kim Hoa, Nguyễn thị Hoa, Lê Hoè, Trần Thị Được, Chung thị Vệ, Lê văn Sang, Ng. thị Phương Lan, Huỳnh Của, Dương Tô, Huỳnh linh Hồng, Huỳnh kim Tân đã được tách ra xử sau cùng với Lê thị Huệ, Vế văc Co

CHIẾN TRƯỜNG ĐỨC-DỤC DƯỚI ỐNG KÍNH CỦA ĐẶC PHÁI VIÊN TIỀN TUYẾN

Có mặt vào những ngày đầu chiến trường Quảng Đà bùng nổ khốc liệt, BBđpv Nguyễn khắc Nhân đã lặn lội theo cảnh quân vào giải tỏa áp lực địch xung quanh Quận lỵ Đức Dục.

HÌNH 1 : Trên đường tiến vào Đức Dục, HÌNH 2 : Cộng vào Quận đường, HÌNH 3 : Phía sau của Quận Đức Dục bị trúng đạn pháo kích của Cộng quân. HÌNH 4 : Những ổ đại pháo 106 ly đi động của ta tại mặt trận. HÌNH 5 : Trực thăng vận, đánh xuống dầu địch đang ẩn trú ở vòng đai Quận.

THIẾU TÁ QUẬN TRƯỞNG ĐỨC DỤC TIẾT LỘ VỚI ĐPV TIỀN TUYẾN :

CSBV DÙNG XA LUÂN CHIẾN Ở ĐD VẪN LÃNH NHỮNG ĐÒN CHÍ TỬ

● ÁP LỰC CỦA CỘNG QUÂN ĐÃ BỊ ĐẨY LUI RA XA, NHƯNG CÒN HỨA HẸN MỘT TRẬN ĐỤNG ĐỘ LỚN. ✱ Ng-Khắc-Nhân

QUẢNG ĐÀ (TT).— Sau một thời gian ngắn theo chân cảnh quân của Sư Đoàn 1 Bộ Binh tiến vào giải tỏa áp lực Cộng quân xung quanh Quận lỵ Đức Dục, bổn báo đặc phái viên Nguyễn khắc Nhân vừa gởi về từ mặt trận một loạt bút ký và hình ảnh cho bốc hơi nóng chiến trường.

Dưới đây là những ghi nhận xác thực nhất của NKN, sau cuộc tiếp xúc sơ ngộ với vị Thiếu tá Quận trưởng vẽ tình hình và sinh hoạt chung của Đức Dục.

Ông Quận Trưởng Đức Dục Thiếu tá Lạc đã cho biết trước đây 10 ngày Cộng quân đã vây hãm quận lỵ này. Nhưng lúc này tình hình tương đối đã thủ hòa. Lực lượng ta đã đẩy địch lui ra xa ngoài quận lỵ đến 2, 3 cây số. Lúc này không còn e ngại Cộng quân tấn công cường lực. Lực lượng Chi khu đã khá mạng cầm cự với 1 trung đoàn CSBV nếu chúng tấn công thêm vào quận lỵ.

Theo vị Thiếu Tá Quận Trưởng chỉ cho e ngại bom Cộng sản pháo kích. Mức độ pháo kích của chúng ở đây rất dữ dội, có ngày Chi khu đã hứng trọn 200. hoặc quá pháo. Phía Cộng sản ở mặt trận này ngoài 2 Trung đoàn pháo của sư doàn Sao Vàng chúng còn tăng cường pháo của cấp quân khu. Cho nên thời gian qua theo sự ước lượng của Thiếu Tá Quận Trưởng Đức Dục, Cộng Sản ít nhất đã xử dụng đến 20 ngàn quả đạn đại bác dủ loại. Ý định của

XEM TIẾP TRANG 4 **6**

Tân TT Hoa Kỳ gởi thông điệp đến 15 nước Bắc đại Tây dương

BRUXELLES 11-8 (AP) Trong phiên nhóm đặc biệt tại trụ sở ở Bruxelles, Hộiđồng thường trựcMinh Ước Bắc Đại Tây Dương gồm 15nước hội viên, đã nghe ông Eugene Mc Caulifie, quyền trưởng phái đoàn Hoa kỳ đọc bức thông điệp của tân Tổng thống Hoa kỳ Gerald Ford, cam kết ủng hộ Minh ước Bắc Đại Tây Dương và tái xác nhận sẵng Tổ chức này là trụ cột của chánh sách đối ngoại của Hoa Kỳ. Phát ngôn viên của tổ chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương cho biết, bức thông điệp không đề cập đến cuộc tranh chấp

XEM TIẾP TRANG 4

Lịch trình phát chứng chỉ Tú Tài khóa I

SAIGON 12-8.— Giám Đốc Nha Khảo thí cho biết, Chứng chỉ tráng tuyển Tú Tài Phổ Thông khóa I ngày 26-6-1974 tại Saigon sẽ được cấp phát tại Nha Khảo Thí số 7 đường Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon theo lịch trình sau :

— Buổi sáng từ 08 giờ 30 đến 11 giờ 30

— Buổi chiều từ 13 giờ 30 đến 15 giờ 30

— Thứ ba 13-8-1974 Hội đồng giám thị CD2 Saigon

— Thứ tư 14-8 Hội đồng giám thị A 4

— Thứ năm 15-8 Hội đồng giám thị A 4 bis

— Thứ sáu 16-8 Hội đồng giám thị A 5

— Thứ bảy 17-8 Hội đồng giám thị A 3 Bis.

Thí sinh phải đến lãnh chứng chỉ đúng lịch trình đã ấn định, mang theo phiếu bảo danh, thẻ căn cước

Chứng chỉ phải cho thí sinh, chứ nhơ hoặc người bàn phải có giấy tờ chứng minh.

XEM TIẾP TRANG 4 **9**

HỈ TRƯỜNG

✱ HỀ RÁCH — KẾP ĐỘC

NẠN NHÂN CỦA TỦ I.B.M.

Ở đây không nói tới những cô cậu thí sinh mang bút chì Gilbert đi ứng thi mà mấy nhầy sốt tên. Bởi vì cô thì thì cô đổ và cô trượt.

Ở đây chỉ nói tới những người không còn cấp sách tới trường mà trở nên thất tin hoặc tán tài vì tủ I.B.M Xin chỉ kể tạm ba trường hợp điển hình.

Thứ nhất là một hạn mới chính trị. Nhân dịp vận động tranh cử, tại một buổi họp các trường trung học đầu nên khóa ông đã cao hứng tuyên bố sẽ bỏ tiền ra tặng học bổng du học cho tất cả các cô cậu tú năm tới đỗ tử bình trở lên. Năm tới tức là năm nay, năm thi tú thì bằng máy I.B.M. Và kết quả có vào ngàn cô cậu tú đỗ bình. Nếu giữ lời hứa nhà chính khách sẽ phải chi bạc tỷ chưa chắc đủ. Khả năng của cả nhân ông chắc chỉ đủ chi vài triệu. Vậy là ông chỉ có cách lờ đi.

Thứ hai là một ông hiệu trưởng một trường tư thục đề quảng cáo và khuyến khích học sinh nhà trường ông hiệu trưởng tuyên bố sẽ thưởng mỗi học sinh 30.000đ nếu đỗ bình. Kết quả trường ông có trên 30 cô, cậu tú đỗ ưu, bình. Được cái ông hiệu trưởng này là người giữ chữ tín hơn nhà chính trị nên tuyên bố sẽ chi đủ số tiền ngót triệu đồng đã hứa. Hành động của ông quả đẹp. Đẹp đến nỗi một ông hiệu trưởng nghèo ở một trường hàng xóm phải tuyên bố với học sinh rằng : «Trường của thầy nghèo nên thầy cũng hứa với các em sang năm nếu em nào đỗ bình thầy sẽ tặng mỗi em một que kem» (Coi chừng sang năm mấy tiền bỏ, trường ông học sinh toàn đỗ bình tất cả thì dù tôn nhiều kem ông cũng phải giữ lời hứa đấy)

(Xem tiếp trang 4)

Cuốn Thánh Kinh vô giá

VIENNE 10-8 (AFP).— Quyển thánh kinh mà tiền đó tân Tổng Thống Hoa kỳ Gerald Ford đã tuyên thệ nhậm chức hôm thứ Sáu đã phát xuất từ Áo quốc.

Đây là một trong vài cuốn thánh kinh đã được Gutenberg in bằng tay lần đầu tiên trong lịchsử ấn loát của thế giới, đã được gi- in từ thế kỷ thứ sáu trong một tu viện thuộc dòng Benedictine ở Carinthie.

Tác phẩm vô giá nay đã được bán vào khoảng năm 1930 với giá mỗi triệu schillings cho thư viện cũsquốc hội Hoa Kỳ đã tăng giá cho phí các công tác tu sửa tu viện cổ lỗ trên.

Kể từ đó, bấy tăng thông Hoa Kỳ đã lần lượt đặt tay lên quyển thánh kinh của Gutenberg trong lúc tuyên thệ nhận chức đó là các ông Franklin Delano Roosevelt, Harry Truman, Dwight M. Eisenhower, John F. Kennedy, Lyndon B. Johnson, Richard M. Nixon và Gerald Ford.

Trong ngày 11-8 Cộng quân lại pháo kích vào Phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận. PNV/OS quả quyết :

BỘ BINH CS KHÔNG THỂ TẤN CÔNG ĐÀ NẴNG

● Công Tự PECTEN sắp khoan dầu, báo chí sẽ được hướng dẫn tham dự.
● Các khối tại Quốc Hội đều thống nhất ý chí trước hiện tình đất nước.

SAIGON 12-8 (NG).— Cộng quân, trong khoảng thời gian từ 8g45 đến 12g45 ngày 11-8 đã lại pháo kích nhiều lần vào địa phận phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận gây cho 2 thường dân bị thương, ngoài ra không có tổn thất nào đáng kể.

Đặc biệt, đề cập đến tình hình thị xã Đà Nẵng PNV Quân vự cho biết, qua ấp lực của Cộng quân tại vùng phụ cận Đànẵng như các quận Quế Sơn, Thường Đức Đại Lộc và Đức Dục, tất nhiên, thị xã này bị ảnh hưởng một phần nào vự de dọa vỡ vấn đề an ninh tuy nhiên, Nhất định sẽ không có vự bão ngay vỡ một sự tấn công bằng bộ binh của Cộng quân vào thị xã này và nếu có một sự xâu trọnâno của đân chúng thì chỉ là việc xôn xao trước các vấn đề phòng thủ mà thôi.

Tin chi tiết cho biết trong ngày 11-8 CQ pháo kích 15 quả hỏa tiễn 122 ly vào khu vực phi trường Biên Hòa và vùng phụ cận đã gây cho 2

XEM TIẾP TRANG 4 **7**

BÁO CHÍ INDONÉSIA GHI NHẬN :

Dân chúng VNCH thực thi đầy đủ quyền công dân của 1 Q.G Tự Do

SAIGON 10-8.— Nhật báo Angkatan Bersenjata xuất bản ngày 29-7-74 tại Djakarta, Indonesia, đã cho rằng dân chúng VNCH đã thực thi đầy đủ và nhiệt tình quyền công dân của một quốc gia tự do, tuyển qua cuộc bầu cử các Hội Đồng Đô Tỉnh Thị vừa qua.

Một trong những nhật báo có uy tín nhất tại Indonesia này đã loan báo tỷ lệ 79, 3ofo dân chúng VNCH đã đi bầu trong cuộc bầu cử ngày 14-7-74 vừa qua, và viết rằng mặc dầu các vụ không bỏ của CS, dân chúng VNCH đã thi hành bổn phận công dân.

Theo nhật báo kể trên, Ngoại trưởng VNCH Vương văn Bắc đã đề cập tới cuộc hầu cử này và nhắc lại rằng Hiệp định Bale không có điều khoản nào đòi xóa bỏ các cơ cấu của VNCH.

Ngoài ra, nhật báo cũngviết tiếp rằng Hiệp Định Ba Lê là một Hiệp định ngưng bắn đề tiến tới một giải pháp hòa bình do đôi bên thỏa thuận. Nhật báo này bác lỗ luận điệu tố cáo của CS cho rằng cuộc bầu cử Hội Đồng Đô Tỉnh Thị vừa qua là trái với Hiệp Định Ba Lê.

Nhật báo cũng trích dẫn lời của Ngoại Trưởng Vương văn Bắc rằng chỉ có những hành vi phá hoại hòa bình và ngưng bắn mới là những hành vi phá hoại Hiệp Định Ba Lê mà thôi.

Sau cùng, nhật báo Angkatan Bersenjata kết luận rằng mặc dầu những vụ không bỏ của CS, kết quả của cuộc bầu cử thật rạ rất tốt đẹp và hành động không bỏ của CS đã chứng tỏ đã tôn của chúng có ý ngăn cản sự thực thi dân chủ và tự do tại miền Nam VN.

Tin Điện Quốc Tế

XEM TIẾP TRANG 4 **4**

tin cần biết

SAIGON 10.8.— Đài đầu tư 6 giờ 30 sáng 12-8-74, Nha Khảo Thí sẽ cấp chứng chỉ Tú Tài Phổ Thông, khóa ngày 26-6 vừa qua, tại số 7 Nguyễn kinh Khiêm Saigon.

Riêng trong ngày 12-8 vừa nói, Nha Khảo Thí sẽ chỉ cấp chứng chỉ CD cho các thí sinh trúng tuyển thuộc Hội Đồng Giám Thị CDI Saigon.

Khi đến lãnh chứng chỉ, thí sinh trúng tuyển phải mang theo phiếu bảo danh, thẻ căn cước. Nếu nhờ cha mẹ hoặc người bảo phải lãnh hộ phải kèm thêm giấy tờ chứng minh.

Nếu không đến lãnh chứng chỉ đúng ngày này, thí sinh trúng tuyển sẽ chỉ có thể nhận chứng chỉ vào mất ngày thứ Hai trong các tuần lễ kế tiếp.

Ngoài ra, các thí sinh trúng tuyển thuộc các Hội đồng khác, Nha Khảo Thí sẽ thông báo ngày cấp phát chứng chỉ sau.

SAIGON 11-8.— Tổ chức

Những VẤN ĐỀ QUỐC NỘI và QUỐC TẾ

Lời tuyên-bố từ chức của Tổng-Thống Richard M. Nixon

Tòa Bạch Ốc, ngày 8-8-1974

ĐÂY là lần thứ 37 tôi nói chuyện cùng đồng bào từ văn phòng này, nơi mà hiến pháp quyết định để thực hiện đề tạo thành lịch sử của quốc gia này. Mỗi lần tôi được nói chuyện như thế, tôi đều thảo luận nói đồng bào về một vấn đề mà tôi tin rằng ảnh hưởng đến quyền lợi xã hội. Trong cả mọi quyết định của tôi đã thực hiện trong đời công của tôi, tôi luôn luôn cố gắng làm được những gì lợi nhất cho quốc gia. Trong một khoảng thời gian dài và khó khăn của vụ Watergate, tôi cảm thấy bổn phận của tôi là phải kiểu trì, vì phải đem hết nỗ lực của mình để hoàn tất nhiệm kỳ mà đồng bào đã bầu cho tôi.

Tuy nhiên, trong những ngày sau tôi thấy rõ rằng còn quá nhiều là tôi không có sự tín tâm chính trị đã vững chắc tại Quốc Hội để chứng minh cho sự tiếp tục nỗ lực ấy. Ngày sau cho có một cần bản mà tôi của cảm thấy mạnh mẽ rằng thế tục Hiếnpháp của phải được tức tiến để đi tới kết cục, nếu làm khác đi vế có nghĩa là pháp hội tính thần của thể tục nhất quyết khác đây, và là một việc lẽ gây bất ổn định một cách nguy hiểm cho tương lai Tuy nhiên, vì cần bản là không của nhân nên tôi tin tưởng rằng sự tiếu của Hiến Pháp đã đạt được rồi và không còn cần phải kéo dài thêm tự lẩy nữa.

Tôi có ý định thực hiện việc này đến cùng độ cá nhân tôi có phải chịu cực hình đến đâu. Và qua đình tôi đã đồng thanh thức giục tôi làm điều này. Nhưng những quyền lợi của quốc gia luôn luôn phải được đặt trên mọi lợi do cá nhân. Trong các cuộc thảo luận với các lãnh tụ Quốc Hội và các lãnh tụ khác tôi đã đi tới kết luận rằng vì vấn đề Wa'ergate tôi có thể không được sự ủng hộ của Quốc Hội mà tôi cho là cần thiết để hậu thuẫn những quyết định tối khó khăn và tối thảm các nhiệm vụ của chức vụ mà trong thời gian vừa qua, và tìm lại những lý tưởng chung — nguồn gốc của sức mạnh và đoàn kết của chúng ta, một đàn tộc vĩ đại và tự do. Khi được hiện hành động này tôi hy vọng rằng tôi đã thức đẩy sự phát động tiến trình hàn gắn tôi của thiết đó tại Mỹ quốc

Tôi rất tiếc vì những thật hệ có thể gây ra trong quá trình cá biến cố đưa tới quyết định này. Tôi chỉ xin nói là nếu một vài nhận định của tôi sai lầm, và một vài nhận định này đã sai lầm, những nhận định này đã được đưa ra vì lúc đó tôi tin là có lợi nhất cho quốc gia. Đối với những người đã ủng hộ tôi trong nhiệm kỳ khó khăn vừa qua, đối với gia đình tôi, bạn hữu tôi, đồi với biết bao người đã hợp lực hỗ trợ tôi vì đã tinưởng điều này là đúng, tôi sẽ ghi ơn suốt đời sự ủng hộ của quý vị. Và với những ai đã cảm thấy không thể ủng hộ tôi, tôi xin nói tôi ra đi, mà không buồn phiền những người đã những đối tôi vì lết cả mọi người chúng ta, xét cho cùng đều lo lắng cho quyền lợi quốc gia, đó những nhận xét của chúng ta có thể khác biệt. Vì vậy tất cả chúng ta hãy cùng nhau xác định cam kết chung đó, và giúp tân Tổng Thống của chúng ta thành công trong việc phục vụ dân Mỹ.

Tôi sẽ rời khỏi chức vụ này với nhiều luyến tiếc vì chưa hoàn tất nhiệm kỳ nhưng với sự tin vì đã được bàn hành phục vụ với tư cách Tổng Thống của quý vị trong năm năm rưỡi qua. —

Những năm này là một thời gian quan trọng trong lịch sử quốc gia chúng ta và lịch sử thế giới. Đó là thời gian thành công của chúng ta mà chúng ta có thể tự hào, những thành công trong trong cho hòa bình Trung Cộng, Quốc Hội và Nhân dân. Nhưng những thứ thế là trước mắt chúng ta cũng lớn lao không kém, bởi vì chúng cũng đòi hỏi sự ủng hộ và cố gắng của Quốc Hội và nhân dân cũng hợp tác với tân Chính phủ.

Chúng ta đã chấm dứt cuộc chiến tranh dài nhất của Mỹ Quốc năng trong việc bảo đảm một nền hòa bình lâu dài cho thế giới những mục tiêu trước mắt, chúng ta còn sa vời hơn nữa và khó khăn hơn nữa. Chúng ta phải hoàn tất một cơ cấu hòa bình để nhân dân toàn thế giới quốc gia sẽ có thể nói với thế hệ này, thế hệ của người Mỹ chúng ta, rằng chúng những chúng ta đã chấm dứt một cuộc chiến mà còn ngăn cản được những chiến tranh tương lai.

Chúng ta đã mở những cánh cửa từng khép kín giữa Hoa kỳ và Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa trong một phần tư thế kỷ. Ngày nay chúng ta cần phải bảo đảm rằng một phần tư nhân loại sống trên đất Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa sẽ trở thành và sẽ mãi mãi là những người bạn chớ không phải là những kẻ thù của chúng ta nữa.

Tại Trung Đông, một trăm triệu dân tại các quốc gia Ả Rập mà phần đông từng coi chúng ta như kẻ thù trong gần 20 năm qua, ngày nay đã coi chúng ta như bạn bè. Chúng ta cần tiếp tục xây dựng trên tình thân hữu ấy để hoà bình tồi cuộc có thể tồn tại tại Trung Đông và để nơi phát sinh nền văn minh không trở thành nơi chôn vùi nền văn minh ấy.

Cũng với Nga xô chúng ta đã thực hiện sự khai thông thiết yếu để bắt đầu cùng cuộc giải hạn và khí nguyên tử. Nhưng chúng ta phải ấn định mục tiêu của chúng ta những những giới hạn, mà của giảm thiểu, và cuối cùng hủy bỏ, những vũ khí khủng khiếp đó để chúng không thể hủy diệt nền văn minh và để hành chiến tranh nguyên tử không còn ở đó, thế giới và dân chúng nữa. Chúng ta đã khai mở một mối quan hệ mới với Nga xô. Chúng ta phải tiếp tục phát triển và bành trướng mối quan hệ mới đó để

(xem tiếp trang 3)

Quan-điểm của người Mỹ về:

Triển-vọng của một Châu Á Đông-Nam và Tư-Cương mới

● Bài của Tiến-Sĩ FRANK N. TRAGER

III

Hai mươi năm trước đây, một lãnh tụ xã Hội Miến Điện một Vị Bộ Trưởng trong Chính phủ tại Đại Hội đầu tiên của các Đảng Xã Hội Á Châu họp ở Ngươnê Quang, ông tên là Kyaw Nyein— các đại biểu Indonesia đã có mặt, với Sjahrir, các đại biểu Ấn Độ cũng có mặt tại đó với những đại biểu khác,—tại hội nghị này ông Kyaw Nyein, một phần tích gia có tài, đã so sánh chủ nghĩa tư bản hay dể quốc Tây Phương với chủ nghĩa dể quốc cộng sản Ông đã lên án, cũng như tôi, cả hai hình thức chủ nghĩa dể quốc nầy. Nhưng sau đó ông nói tiếp là chủ nghĩa dể quốc cộng sản nguy hiểm hơn trong hai chủ nghĩa vì chủ nghĩa nầy kiên trì hơn là một hình năng quyền hiện tuất, sẽ vượng ngành hơn cả những tệ đoan của tôi đã phải chiến đấu một cuộc Nội Chiến rất gay go từ 1861 tới 1865 để bảo vệ tự do tiên tiến và tiến tại các đặc tính chế chính trị trong nước. Nhưng dinh thế nay đã thay thiết lập, tại cung khu duy trì hơn, đủ có thể viết hay thảo luận để đăng đến đâu.

Khó khăn thứ nhì, hay yếu tố thứ nhì, khiến cho dân sống khó khăn tại các tân quốc gia là cái chung ta quen gọi là cuộc cách mạng của những hy vọng gia tăng. Chúng ta có đủ mọi dành tự do để chỉ điều nay. Tôi làm giám đốc Cơ quan Phát Triển Quốc tế Hoa Kỳ tại Miến Điện vào năm 1951 đến 1953 và lúc đó tôi gọi là cuộc cách mạng của những hy vọng gia tăng. Với dành tự do tôi muốn nói là đân chúng đã được tự do trên mọi nước hoặc nhiều nước tự do riêng, lúc đó hy vọng và chờ đợi tăng bộ sẽ không còn là những tiếu phủ đồn của và những người tiên

trần đình mưu
và những Tượng Vàng HÌNH-ẢNH ĐẸP

VỚI khán-giả điện-ảnh Việt-Nam, tên tuổi của Giám-đốc Hình-ảnh Trần Đình-Mưu đã không còn xa lạ.

Xuất-hiện đầu tiên với phim đen trắng «Như Hạt Mưa Sa» của Bửi-son-Duân, Trần-đình-Mưu đã đoạt ngay Tượng Vàng Hình-ảnh Đẹp Trắng Đẹp Nhất của Giải Văn-Học_Nghệ-Thuật năm 1970. Từ đó, tài thu hình của Trần đình Mưu đã được nhiều đạo-diễn tranh mua xử-dụng. Hình-ảnh các phim do Trần đình Mưu quay ngày càng được tán thưởng, và cứ thêm mỗi phim là người ta lại thấy tài nghề của anh ngày một thêm tiến-bộ.

Sau phim «Như Hạt Mưa Sa», Trần đình Mưu đã thu hình cho phim «Ngàn Ngày» của Thâm trọng Kỳ, «Anh Yêu Em» của Nguyễn Long, đều là những phim đen trắng. Kịp đến khi Bửi son Duân tung phim «Như Giọt Sương Khuya» ra chiếu, thì hình ảnh màu của Trần đình Mưu trong phim này lại càng được khen ngợi nồng nhiệt hơn. Những phim màu do T.Đ Mưu làm Giám Đốc hình ảnh sau đó là «Hoa Mới Nở» của Lê Dân, «Hồ Muộn» của Đặng Trần Thức, «Xóm Tôi» của Lê Dân. Sau đợt phim màu này, T.Đ Mưu quay phim đen trắng cho «Hồ 72» của Nguyễn Long mà trong đó có một đoạn phim màu rất đẹp, và «Trường Tôi» của Lê Dân. Hiện nay, Trần Đình Mưu đang thu hình cho phim «Hải Vụ 709» của Bửi Son Duân, một phim sản xuất hồn hợp Việt Thái, và Hãng Mỹ Vân cũng đã «tiệu thân» T.Đ Mưu về thu hình cho phim «5 Vua Hề Vỉ Lang», một phim màu có dự định xuất cảng của Hãng này.

Tuy mới ở bên Pháp về, nhưng khi chuẩn bị thực hiện phim HỆ MUỘN, đạo diễn Đặng trần Thức đã chọn ngay Trần đình Mưu để thu hình cho cuốn phim đầu tay đầy thử thách của mình. Và đến giờ này, khi hình ảnh phim HỆ MUỘN được mọi người đồng thanh khen ngợi, khi Trần Đình Mưu lại đoạt Tượng vàng Hình ảnh Mau Đẹp Nhất Giải văn Học Nghệ thuật 1972-73, người ta mới thấy sự liên kết giữa Đặng Trần Thức và Trần đình Mưu đã đưa nhà điện ảnh Việt Nam lên một địa vị vững chắc mà những camera-man khác của VN đang ao ước.

Cũng cùng một loại phim mầu, cũng cùng một loại máy thu hình thường lệ nhưng mầu sắc, góc cạch ánh sáng trong «HỆ MUỘN» đã hòa hợp một cách tuyệt diệu với không khí của cuốn phim khiến khán giả kính ngạc vì đã khám phá ra một Trần Đình Mưu hoàn toàn mới lạ, tất Tây phương, tất «đợt sóng mới», bởi hình ảnh của phim HỆ MUỘN không khác gì hình ảnh của các phim Âu Mỹ do những đạo diễn trẻ có tài thực hiện.

Bằng chứng cụ thể nhất là hầu hết khán giả xem đoạn phim giới thiệu phim «Hồ Muộn» tại các rạp Rex và Văn Hoa Dakao đã không hề nhận ra sự khác biệt giữa cuốn phim Việt Nam này với những đoạn phim giới thiệu của các phim Âu Mỹ cùng trình chiếu trước đó. Người ta có ngờ đâu là một phim ngoại quốc, nếu không thấy Kiều Chinh xuất hiện sau đó, vì trong «Hồ Muộn» chỉ có Kiều Chinh là khuôn mặt điện ảnh quen thuộc nhất với khán giả Việt Nam.

Với những người thông thạo về tâm lý khán giả thì hình ảnh đẹp của phim «Hồ Muộn» là một trong những yếu tố lôi cuốn khán giả của cuốn phim này. Nhưng một đoạn phim giới thiệu 1m sao bao gồm hết chứng đường nét và mầu sắc độc đáo cũng như tâm kỹ của phim «Hồ Muộn»? Khán giả đi xem sẽ được thấy một Đà Lạt tuy quen thuộc nhưng mái một vài giây phút sau mới được nhận diện, vì ánh sáng, mầu sắc, góc cạnh và tư tưởng của nhà thực hiện đã tính bày Đà Lạt dưới một lăng kính hoàn toàn khác lạ. Toàn bộ phim «Hồ Muộn» là một chuỗi hình ảnh đẹp khiến người xem phải buột miệng xuýt xoa, nhưng đó là cái đẹp sinh động, bao trùm một không khí mà đạo diễn muốn tạo ra, chứ không phải là một chuỗi cat ra-postales mang tính chất tĩnh vật.

Không riêng những vai nữ trong phim đều đẹp, mà ngay những người dàn dựng từ già đến trẻ trong HỆ MUỘN đều đẹp, cái đẹp mà điện ảnh đã đòi hỏi họ phải khác biệt với nét tầm thường ở ngoài đời.

Trần Đình Mưu đã ghi một nét son trong cuộc đời cầm máy thu hình của anh, qua hình ảnh phim «Hồ Muộn». Và nét son đó, như đã nói có sự đi đôi với một Đặng Trần Thức. Bởi có hai người là những bộ óc đồi dào sức sáng tạo...

Faye Dunaway lấy chồng

Nữ tài tử Faye Dunaway và Peter Wolf, ca sĩ chính của ban kích động nhạc «J Geils Band», đã làm lễ thành hôn với nhau hôm thứ tư tại Tòa án Beverly Hills, California.

Cặp vợ chồng này cho biết tháng 2 sắp không thể có tiếng mật được, vì ban nhạc sắp sửa lưu diễn, và nữ tài tử Dunaway thì còn đang bận dòng cuốn phim vĩ đại «The Towering Inferno».

Nữ tài tử Dunaway 37 tuổi, đã từng xuất hiện trong cuốn phim «Bonnie and Clyde» và gần đây hơn là cuốn «Chinatown». Trong khi đó chồng mới có 28 tuổi, vừa là nhạc sĩ ca sĩ và nhà soạn nhạc.

Đây là lần lấy chồng lấy vợ lần đầu tiên của cặp nghệ sĩ này.

THƯỜNG BAO QUÂN ĐỘI
Do VOI hoạt bát phụ trách
● Số 201 ●

CHƯƠNG TRÌNH THIẾU NHI THAM GIA SẢN XUẤT

CÁ PHI TILAPIA MOSSAMBICA PETERS (T. Nataleusis)

— Cá sinh nở rất mau chóng nên số cá con choán chỗ rất nhiều.

— Cá đực và cá cái có sức lớn khác nhau (cần nuôi riêng nếu muốn nuôi cá thịt).

Cá Phi dùng trong việc sản-xuất thực-phẩm cho gia đình rất phù-hợp. Có thể là loại cá dễ mở dưỡng cho công việc khuyến-ngư ở vùng thiếu thực-phẩm tươi.

b) Phương-pháp nuôi cá trong ao hồ :

Nên phân biệt :

I. — SẢN-XUẤT CÁ CON :

I.— Phương-pháp Thái-Lan

Ao cá dẻ : 50m2, sâu 0m50 thả 20 cặp (ao cho gia-đình) nếu là ao công cộng cho một xã : ao : 1.000m2, sâu 0m50 và thả 400 cặp. Ao cá con gần ao cá thịt.

Tô Cá Phi

2.— Phương-pháp Nam-Dương.

Áp-dụng từ năm 1941 do Djamin có mục đích nuôi riêng.

Ao cá dẻ 150m2 đào cao hơn ao cá con, ao sau này rộng 5 lần hơn ao trên (750m2).

Ao cá dẻ ở một nơi yên tịnh (cá dễ sợ) có thủy-thực-vật nhiều nhất là loại rong Hydrilla verticillata, đáy ao dốt mềm (dễ cá dễ đào ổ) phía cao nhất sâu 40cm phía thấp nhất sâu 70cm. Thức ăn cho cá : cám. Trong ao cá dẻ thả 20 cặp.

(CÒN NỮA)

1001 CHUYỆN ĐÀN BÀ

HÀNG VẢI và MAY MẶC

★ TÍM

Hôm nay em xin tiếp tục về chuyện may mặc của các bạn gái chúng em. Dù ngập ngừng, rụt rè, e lệ mấy thế, tôi cũng phải nói ra, vì... không nói không được.

— Qui vị nào đã từng ở Saigon, đôi ba lần rảo bước vòng chợ, chắc hẳn không lạ gì hình ảnh trên trời dưới mặt đất, quần áo muôn màu sắc ngân hình trang. Bắt kể các ngày lễ hay thứ bảy, chủ nhật, ở đông đảo, nam thanh nữ tú. Tại các tiệm vải, các cô mannequine đứng kiểu cách với đủ loại hàng, đủ kiểu áo khoác trên người đã thu hút người ra kẻ vào tấp nập. Người nay cắt một áo, người kia hai áo. Bà bán hàng cười hip mắt cắt mỏ cá tay, chồng cá mặt mà miệng vẫn... cười. Bước ra ngoài đường thật là khu Tự thu Thâu, Phan bội Châu bàng vải, áo quần bày la liệt. Ông bà, chàng nàng muốn mua quần tây, áo thun hay áo dài ! đầy, đầy đủ cỡ, muốn màu tùng lên phun phới. Nhưng hàng mousseline. Soie Pháp, Y... đâu các, sang trọng trên các mảng kiểu mẫu trong khung kính, cứng «nhân nhân» gớp mặt cầm la liệt dưới sân đi được nhiều người chiều cố đến, nhất là những hàng áo thun vừa trái tâu, đều, tâm...

Thật đzui mất đã được các cô xông «choai choai» gần ghé tất nhiều. Đó là hàng vải.

Sang đến chuyện mặc, trong vòng một năm nay thế giới đã nào loạn với chiến địch Streaking của các phái tự đòi hỏi giải tỏa những gò bó, những phiền phức. (?)... thì tại VN ta, chuyện trường chay tới không thấy xảy ra, mà cũng chẳng nghe nói đến nhưng cách may mặc... chẳng kém.

Khi chưa có bệnh lâm dép thành phố, chưa có lệnh phạt tù các cô các cậu áo mặc lệ làng, thì các kiểu áo hở lưng, lồi rốn nhau, nhân khẩy dương đã tay dầm, các cô đã kéo nhau ra sân có nghỉ giải lao bằng cách tranh nhau một quả bóng, như là một đội cầu thực sự.

Trong khi đó, tin từ Vĩnh Long cũng cho biết tại địa phương này, thêm một đội bóng nữ ra đời. Đó là đội nữ Tăng Phước Hiệp do «ông Nam» thành lập.

(bây giờ cũng chưa nhưng ít ít thôi). Trên các đường phố Tự Do, Lê Lợi chiều nào chẳng có cảnh các ông đung đầu, đạp chân nhau cốm cốp vì những chiếc mini vội vội một mảnh «vườn che ngực, của mảnh lưng trần trụi «đường đầu» với nắng với gió đến tận eo, hoặc những chiếc áo cổ rộng thênh thang lâu hau hau, dài độ 3, 4 tấc cách lưng quần đến cả gang tay. Sexy hơn cả khi các nàng mặc kèm với chiếc quần «ái» cái áo trắng nửa tà mà «chỉ thêm» mặc áo lót chi cả. Thấy các cụ lắc đầu tôi mới cỡ bộ. Tôi đọc báo, tại một tỉnh nào đó (đã quên) ở miền Trung các cô mặc quần xẻ tới hông với thái lưng thật to, áo thì mặc thật cái áo to lỗ bề vai lung, ai có bồi, các cô bảo thế : tại tại «càng sẽ mất «chỉ lưng bước bụng» của chính phủ. Ai cái lại nào !

Thôi thì lối may mặc ngoại lai của ông Âu bà Mỹ cho qua đi, tôi xin cô ý kiến về chiếc áo dài quốc tuý của An Nam ta. Đã mươi năm trước, chiếc áo dài quá lỗi thời khi phối đến dài, cái cổ thì cao nghiêu nghêu. Đến nay, dần dần chiếc áo được thu ngắn lại, cái cổ cũng thấp xuống độ 2, 3 phân, trông các cô mignon lắm (ao vừa tà áo tính xinh phát phơ). Nhưng lắm cô lại «lợi dụng» cái vẻ ngắn ngắn xinh xắn ấy, đem cắt phăng cái tà thêm nữa, lên đến đầu gối, lại cũng cắt tròn khoét méo, trông thật chi mà lạ lắm... của nhà.

Đã vậy, các vị lại đem thay vào chiếc quần đen, quần trắng nếu mà vốn đã phù hợp với vẻ thiết thà của chiếc áo dài bằng chiếc quần tây, tanh, nâu, tím, trông cứng ngắc tính không ít tính, quê không ít quê. Tôi nghiệp cái áo dài chi lạ. Với cái đa-dạng vô nhiều mà ngày một thay đổi, không biết ý phục các bà các cô sẽ «biến hóa» như thế nào.

TÍM

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIÊU TÍM sưu tầm

★ *Hạnh phúc giống như một con chim xanh : Nó đỗ cho người ta lại gần rồi nó khẽ nhảy đi.*

MAISTRE

● *Ánh mắt phụ nữ là một người đạo đạt duyên dáng, có nhiệm vụ ăn cắn thổ lộ điều chi do miệng không dám nói ra.*

MARIVAUX

Ai vẽ xin nhẩu ngược xuôi.
Người nuôi dưỡng đất, đất nuôi dưỡng người.

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, ngứa :
Giải phong sát độc hoàn
ÔNG TIÊN
Trên 30 năm danh tiếng bái các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lãm Chợlớn — NBYT số 15-2-1813.

MINH TRIẾT
254 Minh Mạng CHOLON
CHUYÊN xem chỉ tay và quốc, bài Tinh Tú Nhân, truyền khoa BÍ TÀNG ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Nhận rước tới nhà xem phương hướng. Cửa Phòng, Bếp đẻ được phát đạt.

ĐIỆN THOẠI CẦN — ĐIỆN THOẠI CẦN
— Bệnh viện Hồng Bàng ĐT : 36.125 32 Đại lộ Hùng Vương
— Bệnh viện Nhi Đồng ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Bảo sanh viện Từ Dũ ĐT : 21.116 284 Công Quỳnh
— Sở Cứu hỏa Đô Thành ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo
— Công ty Điện Lực VN ĐT : 22.536 72 Hai bà Trưng
— Saigon Thủy Cục ĐT : 24.63-23.834 Đường Tân Hưng
— Bệnh viện Saigon ĐT : 21.710—25966 125 Lê Lợi, Saigon
— Bệnh viện Chợ Rẫy ĐT : 36.123-35.124 42 Thuận Kiều, Cholon
— Bệnh viện Grall ĐT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon
— Bệnh viện Bình Dân ĐT : 91.315 371 Phan thanh Giản
— Bệnh viện Vì Dân ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại
Điện Thoại CẢNH SÁT CỨU CẤP
DÂN SỰ : Gọi số 17
Hoặc các số 20.093—20.094—21.791—21.795—21.796—23.597
QUÂN SỰ : Gọi số 60.017

LINIMENT HINDOU
Dầu nóng xoa bóp
NHỨC MỎI · PHONG-THẤP · ĐAU MÌNH
CÓ ÍCH CHO GIÀ TRẺ LỚN BÉ
CÁC THỨ LÁC
CÁC THỨ LÁC

CREME ANNA
«ANNA DULSOL»
Các bạn gái muốn đẹp tuyệt trần, có làn da mịn trắng nên dùng mỹ phẩm mới thượng hảo hạng «CRÈME ANNA» dược liệu của Pháp quốc, thể theo công thức đặc biệt hợp với khí hậu Việt Nam «CRÈME ANNA SUPER» chứng tuyệt hết vết nhăn và hết mụn trên da mặt, thoa lên mặt, cổ vai, 2 bàn tay tuyệt nhiên đa không bắt nắng. Chỉ cần thoa CREME ANNA là đủ, khỏi phải xài thêm thứ phụ nào khác. Bạn đám sẽ sửa y giá 600đ 1 hộp CREME.
Đầu gội đầu «ANNA DULSOL» trừ sạch gầu, trừng tóc, trị rụng tóc làm cho mái tóc đen mượt mềm mại nhờ có chất sinh tố nuôi dưỡng da đầu. Giá 1 hộp 6 ống 360đ bán tại các tiệm thuốc tây và Mỹ phẩm trên toàn quốc. Tổng phát hành :
151 Huyền Quang Tiền Giang định ĐT 43160

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh sáy xẩm chóng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, bạp gió minh hoảng hốt, thần kinh bất an dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.110 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đông Khánh, Cholon.

SỔ MŨI · NGHẸT MŨI · ho CẢM HO CÚM dùng
RHINA-SOL

BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn Trắng BEL để dùng
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhổ mắt xanh BEL. Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc nước tóc MERCURY
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Cô thai... ỌA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG
CÓ HUYỆT DƯ, bảo vệ thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
T.P.H. 498/3 Võ di Ngay Phú Nhuận
KN BYT số 534 20-11-63

Sang độc
Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bà Ông Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Trừ sạch Gầu !
Dùng thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, ăn gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn, ngoại da tê lạnh, tê dầu ngón chân, đau nhức thân mình, đau lưng thức mỏi. Giá cả bao đến đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vạn Linh
2 Lọ: hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon, 60 067 6-8-12 KN

Biếng ăn, mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây
09-BYT-QCDP-6-1-73

CHỐNG MẶT
— Say sóng, ói mửa
Dùng thuốc
ANAUTINE
Có bán tại các nhà thuốc Tây.(Beta)
45-BYT-QCDP- 2-5.74

Phong thấp
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XƯNG KHỚP XƯƠNG
Uống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc Tây
3713-BYT-DPDC

URAZOL (Beta)
Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục.
Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc Tây
2071-BYT-DPDC

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT CỦA THIẾU PHỤ MỚI THỌ THAI
Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết tỏ mình đã thọ thai hay chưa ?
1) KHÍ CỔ THAI mà có huyết trắng hay đau trắng đa dưới, nên uống ngay BÁ ĐÀ AN THAI số 43.
2) KHÍ CỔ THAI mà thấy mệt mỏi bần thần, đã dượi thì nên thường uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI số 11. Bổ dưỡng, sanh đẻ, con mạnh.
Thuốc ra đời 1935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA.
VÕ VĂN VÂN THỦ BẢN MỘT.

THUỐC THOA BÓP ÂN ĐỘ
(Liniment Hindou)
TỤC GỌI. DẦU NÓNG ÔNG GIÀ ẤN ĐỘ
NHỨC MỎI · PHONG THẤP
ĐAU MÌNH — CẢM — HO
CÁN ÍCH CHO NHÀ THỂ THAO và SÂN PHỤ
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CHÂN Đau nhức vì bệnh Tê-thấp ngâm nước nóng không mỏi...
Nên dùng
THẢO-NAM-SƠN
CÁC CHỨNG : ĐAU LƯNG, MỎI GỐI, ĐAU GÂN, KHỚP XƯƠNG, PHONG TÊ THẤP LƯNG
THẢO-NAM-SƠN MẠU LẠC

ALA
CHỮA BỆNH THEO PHƯƠNG PHÁP CỔ TRUYỀN TRUNG HOA
CÁC THỨ LÁC

ESSENCE ÉGYPTIENNE
DẦU AI-CẬP
TRỊ : NHỨC ĐẦU CHÓNG MẶT
NGỪA : CẢM MẠO
CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

Vàng Đầu xào tóc
DIAMANT
Như gắn hạt xoàn trên tóc
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

DẦU CỦ LÀ
hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT
DẦU CỦ LÀ HIỆU CON SÓC MÙI THƠM DỊU
TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió, đau bụng. Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sình bụng xây xẩm mặt mày. (2 loại hộp: thức mau đỏ và bà chai mau xanh.)
Nhà thuốc ĐẠI LINH 535 Đông Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi. (KN số : 164 Ng : 24-7-73).

Lời tuyên bố từ chức...

(Tiếp theo trang 2)

hai quốc gia hùng mạnh nhất thế giới cùng nhau chung sống trong hợp tác hòa hà trong đời ngịch.

Khắp thế giới từ Á Châu, Phi Châu, Châu Mỹ La Tinh Trung Đông, hàng triệu người đang sống trong nghèo nàn cùng cực, thậm chí đói khát. Chúng ta phải coi như mục tiêu của chúng ta là tự bỏ xăn suất cho chiến tranh và khuếch trương sản xuất cho hòa bình để dân chúng bắt cứ sống tại nơi nào trên địa cầu đều có thể rốt cuộc trông đợi trong thời đại con chúng ta lớn lên không muốn nói trong thời đại chúng ta, có được những nhu yếu phẩm phục vụ cho một đời sống sung túc.

Tại Hoa Kỳ chúng ta được may mắn là hầu hết nhân dân ta không những được hưởng những ân huệ tự do mà còn có những phương tiện sống dầy đủ vui tươi, và sung túc, xét theo tiêu chuẩn thế giới. Tuy nhiên, chúng ta phải cố gắng tiến tới mục tiêu không những tạo thêm nhiều công việc làm tốt đẹp hơn, mà còn đem lại cơ hội đầy đủ cho mọi người Mỹ, và cho cả mà chúng ta hiện thời đang tạo lực cố gắng thực hiện là thịnh vượng mà không có lạm phát.

Do đó trong hơn một phần tư thế kỷ cùng với tôi đã chia sẻ lịch sử sáo trộn của thời đại này. Tôi đã tranh đấu cho những gì tôi tin tưởng. Tôi đã cố gắng hết sức để hoàn tất những nhiệm vụ đó mà làm trên những trọng trách giao phó cho tôi. Đến khi tôi thành công và đôi khi tôi thất bại, chúng luôn luôn tôi ghi nhớ lời ông Theodore Roosevelt dùng nói rằng con người trong đấu trường, mặt mày đầy bụi bặm, mồ hôi và máu, mà vẫn chiến đấu anh dũng, đã lầm lẫn và nhiều lần thất bại — vì không có một cố gắng nào mà không có nhầm lẫn hay thất bại—nhưng đã thực sự có hành động, đã biết những hăng say và tận tụy lớn lao. Đã sẵ thân cho một chính nghĩa giá trị cuối cùng nếu may mắn thì biết tỏ những vinh quang của thành quả cao đẹp, còn tệ lắm có thất bại thì ít nhất cũng thất bại sau khi đã dám liều lĩnh tộ lực.

Tối nay, tôi cam kết với quốc dân rằng con chốt hơi tàn bão tôi của tiếp tục trong tinh thần đó. Tôi sẽ tiếp tục hoạt động cho những đại nghĩa mà tôi đã hiến thân trong suốt khoảng thời gian tôi là một Dân biểu, một Nghị sĩ, Phó Tổng Thống và Tổng Thống—chính nghĩa hòa bình không phải chỉ cho Mỹ Quốc mà cho toàn thể mọi quốc gia, thịnh vượng, công bằng, và cơ hội cho toàn thể nhân dân ta.

Có một chính nghĩa trên hết mà tôi đã hiến thân và tôi sẽ luôn luôn hiến thân để phục vụ cho suốt đời. Khi hai tuyên thệ lần đầu tiên để nhận chức vụ Tổng Thống năm năm trước đây tôi đã đưa ra lời cam kết thống liêng ấy, là hiến dâng cức vụ Tổng Thống của tôi, tất cả năng lực tôi; và tất cả sự khôn ngoan có thể thâu góp được để phục vụ chính nghĩa hòa bình giữa các quốc gia.

Tôi đã cố gắng hết sức trong suốt thời gian qua để làm trọn lời cam kết đó. Nhờ những nỗ lực đó, tôi tin tưởng rằng thế giới là một nơi bình yên hơn bao hồng những đối với nhân dân Hoa Kỳ mà còn đối với nhân dân các nước. Và tất cả con chúng ta có cơ may mắn hơn trước được sống trong hòa bình thay vì chết trong chiến tranh. Đó là điều hơn bất cứ điều nào khác mà tôi đã hy vọng hoàn tất khi tôi tranh cử chức vụ Tổng Thống. Đó là điều hơn bất cứ điều nào khác mà tôi hy vọng sẽ là vật di tặng của tôi khi tôi rời khỏi chức vụ Tổng thống.

Đã phục vụ trong chức vụ này là đã cam thấy một quan hệ thân thuộc riêng tư với mỗi người và mọi người Hoa Kỳ và khi tôi khởi chức vụ này tôi có cảm nghĩ đó cùng với lời cầu nguyện Thượng Đế phù hộ cho tôi cả đồng bào trong những ngày tới.

500 ngày đề...

(Tiếp theo trang 2)

dân chúng Pháp có quyền phản xét công việc của chính phủ do đó lãnh đạo qua một cuộc bầu cử lại quốc hội. Như vậy là ông ta đã tự khoán rằng trong vòng 500 ngày ông sẽ đẩy được nước Pháp vào con đường thay đổi tốt đẹp. Thật ra thì thời hạn đó là thời hạn tránh cử cho phe của ông. Chưa gì ông đã ra lệnh cho vị đảm điều Roger Chinaud các bộ Paris là phải vừa soạn trong vòng 18 tháng tức là đúng 500 ngày để cho mỗiđơn vị bầu cử đều có một ứng cử viên Cộng Hòa Đợc lập tức là cảnh cáo ông ta.

(Theo l'Express số 1203)

THUỐC DÁN NHẬT BẢN
SALPAS
(Hiệu Lạc Đà)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt
Có bán tại các nhà thuốc Tây

THỂ THAO ● THANH-NIÊN ● THỂ THAO ● THANH-NIÊN

Phái đoàn Pháp đến VN nghiên cứu Vovinam

Đoàn võ sĩ tiền đạo của Pháp đã đến Saigon chiều qua để sửa soạn cho 11 người khác đến thăm cũng có thuật VN tại Trung tâm Vovinam Hoa Lư.

Những võ sĩ này gồm kỹ sư Gerald Puybasset, đệ nhị đẳng Vovinam tại Paris và ông Nguyễn Dân Phú, một Việt kiều 61 tuổi sống lâu năm ở Pháp, đệ thất đẳng Vovinam.

Mười một võ sĩ của lại, gồm hay người Pháp và bốn gốc Việt, đến Saigon sáng thứ Sáu 9-8, trong đó có vị trưởng đoàn.

Những người này dự tính lưu tại VN trong một tháng và ngoài một tuần tu nghiệp. Vovinam tại Saigon, họ sẽ đến học tập và quan tài tại Trung tâm Huấn luyện Cảnh bộ Quốc Gia Vũng Tàu trong 7 ngày sau đó họ sẽ đi biểu diễn ở các tỉnh trước khi trở về Pháp.

Sẽ thành lập giải vô địch đá banh «Nữ» ở Pháp

Hội đá banh Sanit Etienne đã vừa đoạt giải vô địch tức cầu Pháp quốc năm 19/4. Nhưng «Phái nữ» cũng sẽ có giải vô địch «môn tức cầu» theo lối tuyển bố của Hội Đồng Tổng Cuộc Tức Cầu Pháp quốc. Thư bầy viên qua, Tổng Cuộc đã chấp thuận việc tổ chức giải vô địch tức cầu «phái nữ» ở Pháp.

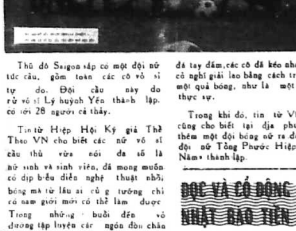
Mùa Tức Cầu tới sẽ có 16 hội «Nữ» theo đà tiến triển của phong trào phụ nữ để tranh giải vô địch tức cầu Pháp Quốc.

Những người bường dẫn các hội tức cầu «Nữ» đều thuộc phái Nam. Họ đã nhìn nhận rằng các hội tức cầu «Nữ» có thể theo đúng luật lệ về đá banh, nên đã lựa xong 16 hội đầu là các hội tuyển của các địa phương để tranh giải vô địch tức cầu «Nữ» Pháp quốc năm 1975.

Mười sáu hội tuyển trên, chia làm bốn toán đấu với nhau, sẽ còn lại tám hội (2 đội đồng đấu mỗi toán).

Cuộc tranh tài trực tiếp sẽ khai diễn với 8 hội nữ, để sau cùng chọn lấy hội vô địch.

Saigon sắp có một đội nữ tức cầu



Thủ đô Saigon sắp có một đội nữ tức cầu, gồm toàn các cô vô sĩ tự do. Đội cầu này do rủ vô sĩ Lý huỳnh Yến thành lập, có tới 28 người cả thảy.

Tin từ Hiệp Hội Kỹ giả Thể Thao VN cho biết các nữ vô sĩ cầu thủ vừa nói đa số là nữ sinh và sinh viên, đã mong muốn có dịp biểu diễn nghề thuật nhỉ bóng mà từ lâu ai cũng tưởng chỉ có nam giới mới có thể làm được. Trong những buổi đến và dượng tập luyện các ngôn đôn chân

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

1 TIẾP THEO TRANG 1

hiện nay giữa hai mình của khối nay là Hy Lạp và Thổ nhĩ Kỳ... Trong Bức Thông Điệp, Tân Tổng Thống Gerald Ford nhắc lại sự ủng hộ của ông đối với khối Nato trong suốt 25 năm

2 TIẾP THEO TRANG 1

SAIGON 10-8.— Phái Bộ Thương Mại Thường trực VNCH tại Indonesia đầu tháng này, đã tổ chức tại trụ sở Phái Bộ một dạ tiệc thân mật và chiếu phim Việt Nam cho 30 nhân viên cơ-ấp Bộ Ngoại Giao Indonesia và các cựu đoàn viên Indonesia thuộc Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát vaGiámSát tại Việt Nam cùng gia đình của họ dự xem.

Hai cuốn phim VN được đem

3 TIẾP THEO TRANG 1

sau khi ông Fidel Castro nắm quyền. Nhưng hai tháng sau đó,hình ông Castro nắm giữ chức vụ Thủ tướng vào giữa năm 1960. Ông Miro Cardona qua sóng truyềng ở HoaKỳ sau cuộc trành chấp về ý thức hệ với lãnh tụ Cuba.

CHICAGO 11-8 (AP),— Ủy ban quốc gia đảng đặc lập Hoa Kỳ hôm thứ Bảy đã yêu cầu thống đốc

4 TIẾP THEO TRANG 1

Council of International Programs for Youth Leaders and Social Workers (Hoa Kỳ) đự cấp ba học bổng cho tư nhân và công chức du học tại Hoa Kỳ.

Thời gian học từ tháng 4-1975 đến tháng 8-1975 (khóa thường), từ tháng 4-75 đến 5-76 (khóa dài hạn) Nam và nữ ứng viên tuổi từ 23 đến 40 tuổi. Những nam nữ ứng viên cần được sự thỏa hiệp của Bộ Quốc phòng.

Ứng viên phải hoạt động và am tường về các vấn đề Thanh thiếu

5 TIẾP THEO TRANG 1

mục Mũ, Nhẫn và chiếc Gậy Vàng, tượng trưng uy quyền của Giáo Hội.

Buổi lễ kết thúc và Tổng Thống đã ra về lúc 10 giờ 45 cùng ngày.

Cùng tham dự với Tổng Thống tại buổi lễ

6 TIẾP THEO TRANG 1

chúng là muốn dùng phảo để sau bằng Chi Bức Đực Nhưng phi phóo ta cũng vẫn đảm bảo lắm không kém. Ngày 8-8 trong một phi tuần oanh tạc xuống dầu Cộng quân Không quân đã oanh kích trúng một kho chứa đạn của Cộng Sản.

Ở trên chiến mặt Long Giang, cách chi khu Đức Đực về phía Tây [illegible] Khi địa không lỗ của CS chưa đến [illegible] tiến đã nổ tiếu tuốt hơn nửa tiếng đồng hồ mới dứt, khói bốc cao đến cả cây số và vẫn vẫn trong khoảng trung suốt 150 phút mới tan hết. Có lẽ trong khu đạn đó [illegible] nên 24 giờ qua mức độ phóo kích của giặc công giảm thiểu [illegible]

Suốt thời gian qua, dưới mức độ phóo kích đó liệt của cộng quân, đã thiệt [illegible] khoảng 500 nóc nhà dân chúng Những khu nhà dân dựng lên quanh chi khu Đức Đực, phầu lớn đều bị sụp đổ, [illegible] rụi.

Chúng tôi đứng trong lũng quan Đức Đực, cơn gió Nam thổi qua cho ngồi được cả mùi tro hăng hắc khét lẹt, để đầy còn nhìn thấy cả đám tro tàn cách quận chưa [illegible] quá 100 thước còn ngùn lửa. Bàng qua khu nhà cháy để vào quận Đức Đực, những nên nhà còn hấp hấp nóng. Dù xung quanh nhà cửa đổng bao hoang tàn đổ nát quận Đức Đực phần chính diện vẫn không suy suyển Có một điều buồn cười là dân Cộng quân phảo kích đã làm bao hại hoàn toàn cả 3 cái cầu tiêu của quan và chỉ làm sụp một hệ thống pỗlông thủ gây từ thường cho 2 vị quan trong quân thẩm vị Quận Trưởng Đức Đực, trong ngày 10.11 mức độ phảo kích của cộng quân tuy giảm nhưng chiến trường Đức Đực còn hứa hẹn nhiều trận đụng độ kinh hoàng. Cộng quân ở một trận nầy đã dùng chiến thuật xa luân chiến, trong đoàn nầy lần cộng thì Trung Đoàn khác của Cộng quân nghỉ dưỡng sức cho Trung Đoàn ở tuyến đầu mặt lui về. Trung Đoàn vừa lên thay thế. Nhưng suốt 17 ngày qua cả một Sư Đoàn Sao Vàng đủ đã luân phiên tham chiến, nhưng chẳng cũng đã thủ đồng ra hơn vài khu đồng đầy lửa với Liên Đoàn 12 BDQ.

Nhưng lác nay Biệt Động Quân lui về giữ vùng Điện Bàn thì Trung Đoàn 54BB. mới đơn vị thiếu chiến của SĐ18B từ bỏ sóng Hương Trà Ngũ vào tăng viện cho Đức Đực. Sẽ không cho ở thế phòng ngự và vẫn chuyển qua tấn công tiêu diệt.

Hiện tại Cộng quân đang chiếm giữ vùng mũ than Nông Sơn. Nơi đang chưa bằng chục ngàn tấn than của ta, đang có 100 triệu bạc Vị Quận Trưởng cũng cho biết, Đức Đực khoảng 40 ngàn dân. Hơn 10 ngàn đã bắt trong vòng Cộng sản tạm chiếm. Bằng mọi giá, quân lực VNCH sẽ giải thoát

Kết quả xổ số Kiến Thiết

Mỗ ngày Thứ Bảy 10-8-1974

Trúng 500 đồng	62
Trúng 2.500 đồng	650
Trúng 5.000 đồng	964
Trúng 25.000 đồng	9.025 — 8.428
Trúng 50.000 đồng	03.034—53.835
43.531 — 69.774— 76.360—75.526	
Trúng 250.000 đồng	292.379 — 756.738 — 438.819 — 850.144
Trúng 500.000 đồng	277.736 — 999.509 — 758.811 — 916.146

Độc đắc 5.000.000 đồng

126.490

Trúng an ủi 10.000 đồng các số số với số trúng là Độc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

7 TIẾP THEO TRANG 1

NÚU ƯỚC 12-8 (AP).— Tạp chí «Time» trong số ra ngày Chúa Nhựt tiết lộ đáng Ngoại trưởng H.Kỳ Kissinger, từng được ông Richard Nixon đưa vào chính trường thế giới, đã giúp thuyết phục ông Nixon từ chức Tổng thống Hoa Kỳ.

Tạp chí «Time» cũng cho thấy biết thêm rằng trong các cuộc đàm thoại, NT Kissinger đã khuyếkhích mỗi cách lẽ nhị hay cứng rắn đối LT Nixon nên từ chức.

TT Nixon sắp giấu vì... Hối kỷ

NÚU ƯỚC (AFP).— Nếu cựu Tổng Thống Nixon mà muốn viết

8 TIẾP THEO TRANG 1

vào rán toPleime đồng thời từ hướng Bắc tấn công vào cản cứ nầy, Cộng quân đã bị đẩy lùi để lại 8 xác chết. Phía ta vô vô

Trong khu đó, Bộ Chỉ Huy BDQ tại Pleime đã ghi nhận tăng Cộng quân trong ngày 11-8 đã phóo kích 200 quả đạn đã loạn vào tiền đồn Chu Hi - đồ I Trung đội BDQ trú đóng tại 3c NTN tại Pleime.

Tuy nhiên lực vô tuyến giữa tiền đồn nầy và trại vẫn bị mất kể từ chiều thứ Bảy vừa qua. Mọi số binh sĩ BDQ vẫn còn giữ vững vị trí tại tiền đồn Chu Hi.

Như vậy, trong 24 giờ qua Cộng quân đã vi phạm 95 hoạt động quân sự và 27 hoạt động phá rối gây cho 8 thường dân tử thương 18 bị thương và 11 bị bắt cóc.

Hoạt động Không Quân

Không quân trong 24 giờ qua đã thực hiện 135 phi xuất Oanh kích trừng phạt cộng quân khắp 4 quân khu.

Tại Quân khu I có 26 phi xuất trongvùngQuảng Nam ĐàNẵngQua đó hộ 4 xe motolova và 1 súng phóng không tiệt 3 [illegible].

Tại QK 3. Có 64 phi xuất trong vùng Bến Cát và Tân Uyên 69Cộng quân bị hạ 41 công sự chiến đấu và đã tịch thu không bị phá hủy

Công Ty Pecten sắp khoan dầu

PNV Chưnh phủ cho biết đã khoan của công ty Pecten đã tới vị trí khoan dầu ở cách Côn Sơn khoảng 200km và đang sửa soạn thực hiện việc khoan dầu trong vài ngày tới.

Bộ Dầu Vạn và Chiến Hầu sẽ phối hợp với bộ Thương Mại và Kỹ nghệ để hướng dẫn báo chí tham dự buổi lễ khởi dầu việc khoan dầu nầy.

Hai khối đa số tại TV chưnh bị một tuyên cáo Về tình hình đất nước hiện tại

SAIGON (VH).— Trong một Phiếu hợp bất thường tiếu qua ại TNV sau khi khối hợp thành hay khối Dân chủ và Thống Nhất, kể từ thứ hai 12-8-74, các Nghị sĩ liên tiếp mở các phiên họp ngoài thảo bản nội lệ. Khối Thống Nhất tiếu hành việc vận động cho phái đoàn Quốc Hội VNCH tại các Hội Nghị Liên hiệp Nghị sĩ Quốc Tế và khối Dân

9 TIẾP THEO TRANG 1

Thì sinh không đến lánh chống chỉ đúng ngày ấn định chỉ có

10 TIẾP THEO TRANG 1

đặc Nữu Ước Rockfeller, Thượng Nghị sĩ Goldwater và cựu đân biểu Bush hiện cũng là đại sứ Hoa kỳ

11 TIẾP THEO TRANG 1

tiếu về hải cảng Piraeus để xảo sáng chuyển qua Chypre sau khi nói các Hy Lạp đã họp khẩn đưới quyền chủ tọa của thủ tướng Karamalis để bàn thảo chuẩn bị chiến tranh

Tại hải cảng Piraeus (cáchChypre 800 cây số), tin quân sự cho hay rằng nếu chiến cuộc nổ lớn lại tại Chypre các chiến ta Hy lập trong tầy sẽ tức tốc được tung qua

Ông Meredith, tổng xuất bản những tác phẩm của các nhà văn nổi tiếng trì nổi tiếng như cựu phó Tổng Thống Spiro Agnew, cầy cười lũng danh Anh quốc P.G Wodehouse, nhà văn lão lạc Mỹ Norman Mailer...cho biết rằng Nixon trước đây I thăng có gởi một vị gả đến gặp ông về vấn đề tập bỏ kỷ của ông Nixon»nhưng cho đến nay không thấy có liên lạc, tiếp xúc gì thêm nữa cả» Ông Meredith cho biết thêm

Chủ đang chuẩn bị một tuyên cáo về tình hình đất nước hiện tại.

Phái không chiến để chiến thắng cuộc xâm lăng toàn diện của Cộng sản Bắc việt

Để cập đến việc thành lập hai khối đối nghị tại TNV, các Nghị sĩ Dân Chủ cho rằng: Hiện tình đất nước đang gian nan cực kỳ khó khăn. Bên ngoài thì cuộc chiến tranh xâm lăng cho CSBV gây ra, mặc dầu đã có ký kết tại Ba Lê một thỏa hiệp ngưng bắn, nhưng trên thực tế, bọn CSBV vẫn ngoan cố âm mưu tiếp tục cuộc xâm lăng VNCH tiến mọi lãnh vực, từ quân sự đến kinh tế, chính trị, Bên trong, thì quốc nạn thanh niên vẫn chưa diệt trừ được, chính bọn gian thương thừa những ngày đi tiếp tay chống xâm cản nhũng nguyên hoặc vì nhu đã, hoặc vì tham vọng cá nhân, vì xôi thịt mà có những hành động làm tay sai, nói gần cho giặc Do đó để đất nước nay khỏi rơi vào tay bọn Cộng Sản xâm lược, Quốc hội phải có sự đoàn kết, tạo sự thế mạnh nhất trí tạo quan Lập phập để giúp đỡ, vừa vá và khuyến cáo Hành Pháp trong sự mạng lãnh đạo quốc dân, tạo một thế quân dân nhất trí không chiến chống lại mọi cuộc xâm lăng hiện nay của CSBV.

Nhắc lại lời tuyên bố của Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu, sáng thứ Bảy 10-8-74 tại Vùng Tây nông : CSBV đang tương cơ giảm sút viện trợ mà nghĩ rằng Hoa kỳ không còn tích cực giúp đỡ VNCH mà tăng cường cuộc tấncông xâm lăng VNCH vì nơi quyết tâm chống Cộng của toàn dân miềnNam, VNCH có đủ khả năng để kình tế cũng như quân sự để kháng chiến chống lại CSBV cho đến khi chiến thắng Chính vì chiến hướng đó mà hầu hết các Nghị sĩ tại Thượng Nghị Viện, mặc dù xu hướng chính trị có khác nhau, vẫn kết hợp lại thành hai khối Thống Nhất và Dân Chủ để cùng Hành Pháp hướng dẫn Quốc dân trành đấu quyết liệt trong giai đoạn lịch sử khó khăn nhất của đất nước hiện nay. Các Nghị sĩ Dân Chủ cũng cho biết là bản tuyên cáo của Quốc Hội VNCH được phổ biến, có thể trong một phiên họp khoảng đại lưỡng viện được triệu tập nay mai, cũng sẽ đề cập đến các vấn đề thông nhất ý chí như trên.

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Trường hợp thứ ba là đạo diễn diện ảnh Lê Dân. Trước ngày thì tài ông đã tuyên bố bất cứ em nào thì tú tài mà đỗ bình ông sẽ biếu một vé mời danh dự để coi phim Trường Tôi. Giờ đây thì đạo diễn Lê Dân đang bận rộn công việc phân phối mấy ngàn vé mời cho học sinh Sài Gòn và các tỉnh vô: nụ cười trên môi.

Nhà chính trị, ông hiệu trưởng, nhà đạo diễn tất cả đều phải nên cười và mừng cho tiền đồ bằng cấp. Nếu không nhỏ mấy thì sao học trò năm nay giỏi thế, bình vu nhiều thế.

Mới đây do một chuyện lời qua tiếng lại giữa Bộ V.H G.D. T.N. và nghị sĩ Phạm Đình Ái (người đã kích I.B.M.) người ta nhắc lại năm 1960 toàn quốc chỉ có 4 học sinh đỗ tú tài cao nhất, đỗ bình.

Suy gẫm lại từ 4 người đỗ bình năm 1960 với khoảng 5000 thí sinh đỗ ưu bình trong năm nay quả thực là một tiến bộ lớn, một cuộc cách mạng thì cử vô tiên khoáng hậu.

Một cuộc cách mạng thành công như thế, mà chỉ có ba nạn nhân ngoại cuộc như kể trên thì thật là quá rẻ.

DIỆN THOẠI CẤN — ĐIỆN THOẠI CẤN

— Bệnh viện Hồng Bàng ĐT : 36.125 32 Đại lộ Hùng Vương
— Bệnh viện Nhi Đồng ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Bảo sanh viện Từ Dũ ĐT : 21.116 284 Cống Quỳnh
— Sở Cứu hỏa Đô Thành ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo

Điện Thoại CẢNH SÁT CỨU CẤP

DÂN SỰ : Gọi số 17
Hoặc các số 20.093—20.094—21.791—21.795—21.796—23.597
QUÂN SỰ : Gọi số 60.017

Cáo thị đấu thầu

1— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 30-8-1974 hồi 09 giờ, tại Cục Mãi Dịch số 18 Trần quốc Toản Saigon 10.

2— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp hơi gió (oxygène) và hơi đá (acétylène) cho Cục Công Binh thuộc BLS số 183/MD/MU/1 ngày 31-7-1974, trị giá ước lượng 10.440 000đ00.

3— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH.
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1) số 18 đại lộ Trần Quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 6 tháng 8-1974.
CỤC MÃI DỊCH
343

Cáo thị đấu thầu lần 4

1 — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 17-8 1974 hồi 0900 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 đường Trần quốc Toản — Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
V-v cung cấp dược phẩm cho Cục Xá Hội năm 1974 thuộc BLS số 149-MD-MU-3 ngày 5-6-74 và BTC số 1 ngày 16-7-74 trị giá ước lượng 5,220.000đ00

3.— NƠI THAM KHẢO BLS :
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng MU-4) số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 3-8-1974
CỤC MÃI DỊCH
337

HÀNG-KHÔNG VIỆT-NAM
tăng thêm chuyến bay đi
ĐÀ-NẴNG — HUẾ — QUẢNG-NGÃI và PHÚ-BỔN

Để đáp ứng với nhu cầu di chuyển của hành khách miền Duyên Hải và các Tỉnh thuộc Quân Khu I, Hàng-Không Việt-Nam sẽ áp dụng một chương trình tăng cường các chuyến bay đi Đà-Nẵng, Huế, Quảng-Ngãi, Đặc biệt các tỉnh lỵ mà sự giao thông bằng đường bộ khó khăn cũng được đặc biệt lưu ý trong chương trình nầy như Phú-Bổn, Phước-Long, Quảng-Đức.

Chương trình nầy sẽ áp dụng kể từ ngày 12-8-74 với các đường bay tăng cường như sau :
— Tăng 3 chuyến mỗi tuần Saigon—Đà Nẵng—Saigon bằng phản lực cơ B.727 các ngày Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Bảy.
— Tăng 2 chuyến bay mỗi tuần Saigon—Huế—Saigon vào các Thứ Tư và Thứ Sáu bằng phản lực cơ B.727
— Tăng 1 chuyến bay Dalat—Huế—Dalat mỗi tuần vào ngày Thứ Hai
— Tăng 1 chuyến bay Qui-Nhơn—Huế—Qui-Nhơn mỗi tuần vào ngày Thứ Hai bằng DC 4
— Tăng 3 chuyến bay Saigon—Quảng-Ngãi—Saigon mỗi tuần bằng DC 3
— Tăng 1 chuyến bay Saigon—Phú-Bổn—Saigon mỗi tuần vào ngày Thứ Bảy bằng DC.3.

Hàng-Không Việt-Nam đành mọi cố gắng để phục vụ hành khách bằng tất cả mọi phương tiện để hành khách được di chuyển dễ dàng, thuận lợi, chánh chống và an toàn

Saigon, ngày 08 tháng 8 năm 1974
HÀNG-KHÔNG VIỆT-NAM

MIỀN NAM PHÂN BÓN CÔNG TY
204, Bùi Viện SAIGON

DANH SÁCH KHÁCH HÀNG MUA PHÂN BÓN UREA TỪ NGÀY 02-08-74 ĐẾN 08-08-74

Số thứ tự	Tên và địa chỉ khách hàng	Số lượng
1	PHẠM THÍ NHƯ 30A QL 1 Ấp Đông Hải Hô Nai Biên Hòa	21T
2	NGUYỄN THỊ CHÍNH, 65 Hàm Nghi Biên Hòa	2T
3	LÊ KIM HUỆ 108/3 Xã Bình Phước, Biên Hòa	2T
4	TRẦM THỊ TRÂM, Ấp Xuân Hòa Xã Lợi Hòa, Biên Hòa	2T
5	ĐÀO THỊ PHƯỢNG, Ấp Đông Hải Hô Nai, Biên Hòa	28T
6	VÕ THỊ THIỆN, Xã Bình Phước Cảng Bình, Biên Hòa	2T
7	NGUYỄN THỊ CHÍNH, 21/102 Ấp Cầu Kéo Xã Phước Lộc Long Thành BH	2T
8	MAI THỊ HOÀNH, 64/5 Xã Phước Lợi Quốc Lộ 15, Biên Hòa	2T
9	LÊ THỊ PHÂN, 200 Ấp Đông Nai Xã Hóa An, Biên Hòa	2T
10	NGUYỄN NGỌC ÁNH, 1/7 Xã Phước Khánh Nhơn Trạch, Biên Hòa	2T
11	TIÊU MỸ ANH, 70 Nguyễn Thái Học Phú Cường, Bình Dương	9T50
12	ĐỖ THỊ A, 363/3 Ấp Long Quới, Xã Phú Long Lái Thiêu Bình Dương	7T
13	LƯU THỊ HÒA, 29 Gia Long Lái Thiêu, Bình Dương	6T
14	NGUYỄN PHƯỚC THỌ, 152 Thống Nhất Khiêm Cương, Hậu Nghĩa	2T
15	BIỆN PHƯỚC VINH, Đồ Ấp An Phú Xã An Hòa,Hậu Nghĩa	2T
16	LÊ NGUYỆT THỚI, An Hội 2 An Hòa Trảng Bàng, Hậu Nghĩa	2T
17	ĐẶNG THỊ TRIỀU, 105/21 Lực Tỉnh Bình Trị Đông, Gia Định	7T50
18	NGUYỄN THỊ MỪNG, 33/3 Bình Phước 2 Hiệp Bình Xã Thủ Đức GĐ	9150
19	TRỊNH NGỌC HỒNG, 105/6 Tân Sinh 3 Bình Trị Đông Gia Định	9T50
20	NGUYỄN THỊ GIÁU, 21 Nguyễn văn Lạc Thị Nghè, Gia Định	9T
21	VÕ THỊ NHÂN, Ấp Tân Hưng Tân Thới Hiệp Hóc Môn Gia-Định	2T
22	LÊ SANH NAM, 37/2 Quang Trung Hóc Môn, Gia Định	2T
23	DƯƠNG VĂN LÍNH, 28/1 Liên Tỉnh 5, Gia Định	2T
24	TRẦN THỊ ƯA, 337/2/340 Trương Minh Kỳ, Gia Định	2T
25	HUỲNH VINH, 3/5 Bình Phước 2 Hiệp Bình Thủ Đức, Gia Định	2T
26	LÊ THỊ NHÂN, 60/4 Ấp Tân Sinh 2 Xã Tân Phú Tây Bình Chánh GĐ	2T
27	NGUYỄN VĂN DIỆP, 105/20 Bình Trị Đông, Gia Định	2T
28	TẠ THỊ NIÊM, 2/8 Bình Phước 1 Hiệp Bình Thủ Đức, Gia Định	2T
29	PHẠM THỊ ĐẠI LIÊN, 29/4C Hương Lộ 11 Tăng Nhơn Phú Thủ Đức GĐ	2T
30	VÕ THỊ CANG, 9/92 Tân Nhơn Xã Tân Nhơn Phú Thủ Đức, Gia Định	2T
31	TIÊU KIỀU, 35 Hương Lộ 15 Ấp Tân Kỳ I Tân Sơn Nhứt Tân Bình GĐ	2T
32	NGÔ THỊ MỸ, 29/6 Ấp Tân Sinh 4 Bình Chánh, Gia Định	2T
33	NGUYỄN VĂN KHIÊM, 5/12 Xã Bình Thạnh Tây Ninh	9T
34	NGUYỄN THANH XUÂN, C2/3 Ấp Đã Hàng Xã Hiệp Thạnh Tây Ninh	2T
35	HUỲNH VĂN DŨNG, 5KG/LG/119 Ấp Đã Hàng Xã Hiệp Thạnh Tây Ninh	2T
36	NGUYỄN VĂN KHẢI, A 28/6 Ấp Bình Hòa Bình Thạnh, Tây Ninh	2T
37	THÁI VĂN TIẾN, I 110/2 Long Vân Long Thành Tây Ninh	2T
38	NGUYỄN TÂN NGHĨA, 46B/4 Ấp Long My Long Thành Tây Ninh	2T
39	LÊ THỊ NÔI, K3 3419 Cầm Thắng Cẩm Giang Tây Ninh	2T
40	CHIÊM THỊ HOA, 25B/5 Ấp Long Hoa Long Thành, Tây Ninh	2T
41	CAO THỊ ÁNH, 162/6 Long Hoa Long Thành Tây Ninh	2T
42	NGUYỄN THANH VÂN, 1/2 Ninh Phước, Ninh Thạnh Tây Ninh	2T
43	TRẦN NGUYỆN ÂN, 66 Gia Long An Xuyên	14T
44	HUỲNH SƠN, 12 Lê Phổ Nhung, An Xuyên	2T
45	NGUYỄN THẾ CHÚC, 315 Ấp Phụng Quới Phương An, An Giang	49T
46	VÕ THỊ CÂU, 13/4 Phụng Thạnh 1 Thốt Nốt, An Giang	4T
47	KHA ĐẠNG, 12B Quang Trung, Long Xuyên	7T50
48	LÊ VĂN TRIỀU, 85/1 Liên Tỉnh 8 Thốt Nốt, An Giang	7T
49	NGUYỄN THỊ KIM OANH, 79/1 Qui Lân Thạnh Quới Thốt Nốt An Giang	7T
50	TRẦN THỊ NGUYỆT, 43/4 Bình Phú Bình Hòa An Giang	4T
51	NGUYỄN VĂN TA, 44/4 Lê Lợi Thốt Nốt, An Giang	50T
52	QUÁN MINH LONG, 2 Phan Đình Phùng, Long Xuyên	50T
53	HUỲNH VĂN ĐỨC, Ấp Chợ Phước Lợi, Long [illegible]	7T
54	NGUYỄN THỊ HOÀNG, 10-12 Khóm 3 1/8 Xã Trường Bình Cần Giuộc L.A	32T
55	ĐẶNG THỊ ÂN, 106 Thống Nhất, Long An	4T50
56	ĐỖ THỊ LUÂN, 112 Thống Nhất, Long An	4T50
57	TRẦN NGỌC CHƠN, Bình Phong Thạnh Long An	7T
58	HUỲNH THỊ LAI, 148 Quốc Lộ 4 Long An	22T50
59	ĐỖ KHÁNH CHUNG, Xã Bình Phong Thạnh, Thủ Thừa, Long An	11T
60	LƯU VĂN NGỰ, Xã Bình Phong Thạnh, Thủ Thừa, Long An	7T
61	LÊ THỊ HẠP, 40/4 Ấp Chợ Bến Lức, Long An	11T65
62	NGUYỄN THỊ THỚI, 68/1 Lãnh Binh Thái Trường Bình Long An	2T

(CÒN TIẾP)

Nạn nhân chiến cuộc Kiến Hòa-Đ.Dục được trợ cấp hiện kim và tặng phẩm

★ Nông dân Kiến Hòa được vay trên 300 triệu
● 1 đoàn viên NDTV thoát khỏi ngục tù CS
★ ANH HỒ ghi

GIA ĐỊNH — Đoàn viên ND TV Lê văn Mười Hai, sanh năm 1958 con ông Lê văn Thiệt và bà Nguyễn thị Bảy ngụ tại số 23/4 Ấp 4 Xã Tân Tức, thuộc Quận Bình Chánh Gia Định, vừa trốn thoát khỏi ngục tù cộng sản trở về thăm gia đình tại cơ quan chánh quyền Xã Tân Tức hôm 5-8-74 vừa qua.

Được biết NDTV Lê văn Mười Hai bị cộng sản bắt đem 20-3-74 khi chúng tấn công vào cứu Ba Mươi (Hương Lộ 8) thuộc Ấp 4 xã Tân Tức, trong khi đương sự có nhiệm vụ canh gác tại—đây. Anh cho biết bọn cộng sản đã trói tên đánh đập anh rất khổ sở, bỏ đói và bắt làm lao công cho chúng. Anh đã chỗ mãi cơ hội để trốn khỏi sanh ngục của cộng sản.

Hiện anh Mười Hai đang được Cơ quan chính quyền Xã lo thủ tục để đoàn tụ với gia đình.

Nạn nhân chiến cuộc tại Kiến Hòa được trợ cấp tiền

KIẾN HÒA.— Ba mươi hai gia đình đồng bào nạn nhân chiến cuộc hai xã Tân Thạch và Phú An Hòa, quận Trúc giang, Kiến Hòa, đã được chánh quyền địa phương trợ cấp 873.000 đồng để làm lại nhà cửa.

Buổi lễ phát tiền trợ cấp đã được tổ chức hôm 8-8 tại quận TrúcGiang Mãi gia đình nạn nhân chiến cuộc được trợ cấp thêm tiền gạo trong mỗi tháng, tính theo khẩu phần.

Được biết đây là tiền trợ cấp bổ túc cho 18 gia đình nạn nhân chiến cuộc tại xã Tân Thạch và 11 gia đình xã Phú An Hòa.

Đồng bào NNCC Quận Đức Đục nhận nhiều trợ cấp và tặng phẩm

QUẢNG NAM— 7857 nạn nhân chiến cuộc quận Đức Đục đã lần tiếp nhận được trợ cấp và tặng phẩm của chính quyền và các cơ quan từ thiện.

Sáng ngày 2.8.74, chính quyền tỉnh Quảng Nam đã cấp phát cho các gia đình nạn nhân 15 tấn gạo trắng mỗi nhân khẩu được cấp 2kg500 gạo.

Cũng trong ngày 2-8, Phân bộ Hồng Thập Tự Quảng Nam và Đà Nẵng đã tặng các gia đình nạn nhân 2.700 kgr gạo trắng, 240 hộp cá và 696 hộp thịt.

Ngoài ra, kể từ ngày đi tản khỏi địa phương đến nay, liên tiếp các gia đình nạn nhân đã nhận được nhiều tặng phẩm của các cơ quan từ thiện gồi đến, trong số này có tặng phẩm của Phái Hội Hồng Thập Tự Quảng Nam, Tỉnh Hội Phật Giáo Quảng Nam, cơ quan Caritas và Tự xã Hội Quảng Nam.

Nông dân Kiến hòa được vay trên 300 triệu đồng

KIẾN HÒA.— Nhằm giúp đồng nông đã có thêm phương tiện sản xuất để phát triển kinh tế nông nghiệp trong tháng 7 vừa qua. Chính phủ đã cho 2.987 nông, ngư dânđồng tỉnh Kiến Hòa vay trên 300 triệu đồng để phát triển nông, ngư nghiệp.

Tin từ Kiến Hòa cho biết, số tiền nói trên được chia ra như sau : 2.566 nông dân vay 233.62.511 đồng để canh tác 27.104 mẫu. Tiếp, tu bổ 261 mẫu ruộng dừa, cây ăn trái và mía đường 356 nhà chăn nuôi vay 27.128.787 đồng để mua 8.045 heo, trên 2.000gà, vịt, 51 ngư dân vay 14.480.000 đồng để tu bổ 200huyện ghnh cá và năm ngành khác vay 37.726.500 đồng.

Tính chung từ đầu năm đến hết tháng bảy đã có 25.451 nông, ngư dân tại tỉnh Kiến Hòa được vay 2.044.320.425 đồng để phát triển kinh tế nông nghiệp.

Thêm 6 người tìm tự do tại Quảng Ngãi

QUẢNG NGÃI— Từ 1-8-74 đến 6-8-74 tại Quảng Ngãi đã có 6 cán bánh Cộng sản tìm tự do qươn hai quận vự, một chánh tá và ba gồm các thành phần khác.

Từ đầu năm 1974 đến nay tại Quảng Ngãi có 160 cán bình Cộng sản tìm tự do mang vũ [illegible] trang cá nhân.

Bạc Liêu : Hai cán bình CS tìm về chánh nghĩa Quốc Gia

BẠC LIÊU.— Cơ sở Dân vận và Chiêu hồi Bạc Liêu vừa tiếp nhận hai cán bình Cộng sản rời bỏ hàng ngũ trở về với Chánh Nghĩa Quốc Gia hôm cuối tuần qua tênĐặng văn Hòa 18 tuổi và Nguyễn thị Bé 26 tuổi, thuộc vự Ban Dân Y xã Vĩnh Bình Bắc, quận Kiên Long (Kiên Giang). Các đương sự còn mang vũ trình nạp một số tài liệu chuyên môn y tế.

Được biết, từ đầu năm 1974 đến nay, Cơ sở Dân Vận và Chiêu Hồi Bạc Liêu đã tiếp nhận 46 cán bình CS, thành phần gồm 18 Quân vự 13 chánh trị và 15 thành phần khác, và mang vũ trình nạp 6 súng tả ca nhân, 6 lựu đạn và nhiều tài liệu quan trọng.

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 26 tb 8-1974 hồi 09.00 giờ, tại Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần Quốc Toản Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Đấu thầu cung cấp Get Firex cho Cục Công Binh BLS số 184-MD-MU/1 ngày 6-8-74, trị giá ước lượng 7 410 000đ.

3.— NƠI THAM KHẢO :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng MU-1) số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

Saigon, ngày 7-8-1974
CỤC MÃI DỊCH
340

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo thị dời ngày mở thầu

CÔNG TÁC : Thiết lập hệ thống phân phối Điện TẠI KHU KHAI THÁC ĐIỆN LỰC MIỀN TRUNG thuộc Công Ty Điện Lực Việt Nam.

Trước được ấn định vào lúc 9 giờ ngày 13-8-1974 nay được DỜI LẠI VÀO LÚC 9 GIỜ NGÀY 20-8-1974.

Các điều khoản khác ký dự không đổi.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Cáo thị đấu thầu

1— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 27-8-1974 Hồi 09 giờ00 tại :
Cục Mãi Dịch, số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

2— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— In và cung cấp Bình Thư cho Ủy Ban Binh Thư Không Quân thuộc BLS số 180/MD/MU/3 ngày 29-7-74, trị giá ước lượng 10.000.000đ00.

3— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Trong những ngày, giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) số 18 đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10.

SAIGON ngày 7 tháng 8 1974
339. CỤC MÃI DỊCH

Cáo Thị Đấu Thầu công khai (lần thứ 2)

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 19-8-1974 hồi 0900 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 Trần quốc Toản Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp vật dụng QY năm 1974 thuộc BTC số 1 của BLS số 150-MD-MU-1 ngày 7-6-1974, trị giá ước lượng 9,250.000đ.

3 — NƠI THAM KHẢO BLS.
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng MU-1) số 18 Trần quốc Toản Saigon 10.

KBC, 3.528, ngày 6 th 8-1974
341 CỤC MÃI DỊCH

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KHÍN
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn xin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034